

# EL DIARIO DE AVILA

Director: ANTONIO GARCIA ZURDO

Año LXXXIV-Número: 26.419

Jueves, 26 de agosto de 1982

Redacción, Administración y Talleres: P/ Santa Teresa, 12 • Teléfonos 21 26 40 - 41 y 42 • Dep. Legal: AV-5-1958. Precio: 25 pesetas

## TOMO POSESION EL NUEVO GOBERNADOR MILITAR DE AVILA

A las 11 de esta mañana, ha tenido lugar, en el salón de sesiones del Gobierno Militar, el acto de toma de posesión del nuevo gobernador militar, el coronel de Infantería, don Joaquín Moya Latorre.

Presidió el acto, el general de División, don Salvador Portillo Togores, subinspector de la Primera Región Militar y gobernador militar de la Plaza y Provincia de Madrid.

Estuvieron también presentes el anterior gobernador militar accidental, el teniente coronel don Carlos Navarro; el general de la Academia de Intendencia don Manuel Morales; el teniente coronel, don Ricardo López Bolt, jefe de la Comandancia de la Guardia Civil de Avila; el comandante y jefe de la Policía Nacional de Avila, don Salvador Zorita Matías; y demás oficiales de la zona.

## ENTREGA DE LA BANDERA CONSTITUCIONAL EN EL CUARTEL DE EL BARRACO

Esta mañana ha tenido lugar en El Barraco, la entrega de Bandera constitucional, sustituyendo a las antiguas, en el Cuartel de la Guardia Civil de El Barraco.

El acto ha sido presidido por el alcalde de esta localidad abulense.

Información en nuestro número de mañana.

José Luis Alvarez llevará las propuestas de García Verdugo al Consejo de Ministros

## SE PREVE UN IMPORTANTE CREDITO PARA AYUDAR A LOS AGRICULTORES AFECTADOS POR LA SEQUIA

Las organizaciones agrarias, por diferentes caminos



Un importante crédito, que giraría en torno a los 20.000 millones de pesetas, sin intereses y a amortizar en dos años se prevé que pueda ser aprobado para ayudar a los agricultores y ganaderos afectados por la sequía, en nuestra región, según se desprende de la reunión mantenida ayer entre el ministro de Agricultura, José Luis Alvarez y el presidente del Consejo General de Castilla-León, José Manuel García Verdugo, tal y como hemos podido saber de fuentes del propio Consejo.

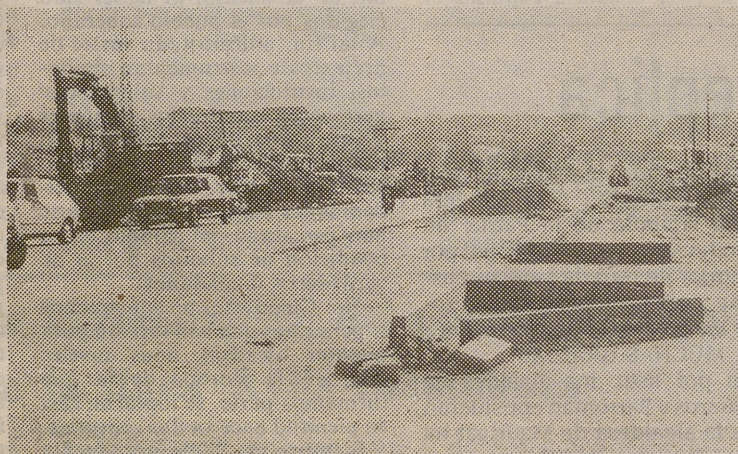
Mientras se celebra el Consejo de Ministros de mañana, que podía aprobar un considerable paquete de medidas de ayuda que pondrían fin a las medidas de presión de los agricultores, las organizaciones agrarias, según las informaciones requeridas por El Diario de Avila, continúan en sus acciones por diversos caminos, tales como las asambleas de Tordesillas, marcha sobre Madrid y reunión con el propio ministro.

(Página 16)

## Carretera de Madrid: El desdoblamiento de la calzada aprovecha al máximo la anchura del puente

Simultáneamente a la ampliación del puente de la estación, se están llevando a cabo las obras de desdoblamiento de la carretera de Madrid a la entrada de Avila, de tal manera que será una vía con doble sentido de circulación desde la Residencia de la Seguridad Social, lo cual supondrá un óptimo aprovechamiento de los veintidós metros de luz que tendrá el puente reformado.

Estas obras de ampliación y desdoblamiento de la calzada, hicieron temer a los industriales establecidos en las proximidades de la estación de servicio,



que no se diera una entrada a ese polígono para los automóviles que circularán en sentido ascendente, lo cual les supondría un notable perjuicio. Sus temores son infundados, puesto que se está haciendo la raqueta de entrada correspondiente.

Lo peor de esta obra son los feos bordillos de cemento que se han colocado para dividir la calzada en el centro y en las raquetas de cambio de sentido. Aparte de resultar antiestéticos, es un tanto absurda la colocación de bordillos de este material a la entrada de una ciudad en la que la piedra es el elemento característico.

(Fotos: LUMBRERAS)

### SUMARIO

- El aprendizaje de la Democracia (Pág. 2).
- Diez peregrinaciones diarias en Avila (Pág. 3).
- Concluye la construcción de la biblioteca del Rastro (Pág. 3).
- Sanciones por caza de aves protegidas (Pág. 3).
- Mural de Teok Carrasco para la Junta Diocesana del IV-C (página 5).
- Piedrahita: Fiesta de la banderita y concierto (Pág. 6).
- Madrigal: Reina de las Fiestas (Pág. 7).
- Arévalo: Seis horas sin agua (Pág. 7).

**Jeimer**

modas - boutique

Duque de Alba, 3 - Alemania, 6

## REBAJAS DE VERANO

VESTIDOS - FALDAS  
BAÑADORES - CAMISETAS

POSTAL DE AVILA

# El príncipe y su sueño

Visitar Avila y no conocer el sepulcro del Príncipe Juan es una prueba de incultura. Volver a Avila y no demorarse ante el mismo monumento es un certificado de insensibilidad. Para mí resulta un pecado de deslealtad dejar un verano sin volver al amigo. Porque en el sepulcro de Juan lo que está vivo, lo que dura, lo que palpita, aunque sea a ritmo de eternidades, no es lo que está dentro, puro, triste, manudísimo polvo, casi blanca memoria de un hombre, sino el que está fuera, en material bien hombreado, en sueño imperecedero, en descanso eterno.

Aquél es Juan, el Príncipe de España, y su desgracia. El hijo de Isabel y Fernando, y su tragedia. "...el modelo de todas las virtudes que en pocos años realizó muchas obras buenas... y descansa en este túmulo". Por eso este Juan de alabastro no es el difunto, sino el dormido. El durmiente. ¿Dónde hay, en qué lugar del mundo y en qué obra inmortal, otra imagen de la muerte menos trágica, más sosegada y veraz, más apacible y consoladora, más amable? ¿Dónde mejor desvelado aquello de que la vida no se quita sino se muda, y aquello que suena a disimulo del miedo, pero, si se comprende, conduce a la esperanza: aquello de El Descanso Eterno?

Cuando a fuerza de mirarlo se llega a comprender a Juan, Príncipe Primero de España; cuando se observa la majestad inmutable de aquel rostro juvenil, cerrado pero no extinguido; de aquellas manos contenidas pero no inertes; de aquellos pies descansados pero sin fatiga; de aquellas vestiduras llenas de cuerpo, y aquella espada a punto, y aquel reposo blando, reciente y templado; cuando mentalmente se coloca la mano sobre la frente y el oído sobre los labios y el silencio expectante sobre el pecho, uno sabe que aquella mudez y silencio no es de un muerto definitivo, sino de un dormido resuelto, de alguien que descansa de tal modo que ni dormido va a comparecer cuando suenen las trompetas del Juicio.

Dijo el poeta que el sueño es imagen espantosa de la muerte. Pero hay sueños y sueños. Los hay agitados, marginales, y los hay perfectos, intocables, como éste de Juan el Católico, anchurosos, inagotables, cuya imagen nada tiene de espantosa ni de muerte. Ha dicho recientemente Xavier Zuburi, con motivo de la muerte de un amigo, que "poseerse a sí mismo en Dios es la vida una y única en este mundo, desde el nacimiento y después de muerto por toda la eternidad". Y uno ha entendido mejor la afirmación del filósofo volviendo a este Príncipe Juan, y advertirle poseyéndose a sí mismo en su sueño cerrado, inagotable, perfecto. "Modelo de todas las virtudes, que en pocos años realizó muchas buenas obras". Y ahora descansa en sí mismo y en Dios. Soñando.

Santos SANCHEZ-MARIN

# El aprendizaje de la democracia

AGUSTIN RODRIGUEZ SAHAGUN

*Cinco años de vida en democracia son muy pocos para que un país como España, no acostumbrado a ese sistema de convivencia política, logre la plenitud democrática que en otros países europeos se formaron hace dos siglos. Para el autor de este artículo, las costumbres dictatoriales han alcanzado recovecos de la vida española que resultan incluso difíciles de detectar. De ahí la necesidad de enseñar moderación a los españoles y practicarla.*

Muchos se desalientan ante el hecho de que, cinco años después de las primeras elecciones democráticas, se continúe hablando de transición, o de "tercera etapa de la transición". Son personas, sin duda, que pretenden que los contenidos avancen a la misma velocidad que las formas, como si las simples formas tuviesen un poder taumático sobre las raíces profundas de las actitudes y sobre los hábitos mentales — escribe el autor en "El País". Si un hábito, si una costumbre es tal, lo es precisamente porque así se ha configurado en el transcurso de un tiempo que no puede ser corto. Lo consuetudinario es, por definición, lo contrario de lo improvisado, y la costumbre, el hábito, es lo que se adquiere por la repetición de actos de la misma naturaleza. ¿Y quién, en España, salvo en unos breves paréntesis que apenas han pasado de experimentales, ha repetido lo suficientemente actos de naturaleza democrática como para adquirir una costumbre que infunda un talante a su manera de actuar, unos modos de pensamiento y, añadiría yo, de comportarse ante las actuaciones o los pensamientos de otros? No es fácil vencer una inercia de siglos, aunque en ello se empeñe la mejor voluntad.

La vivencia, todo lo crítica que se quiera, de un régimen paternalista trae como consecuencia inevitable adopción de una mentalidad y una actitud paternalista. Obsérvese el comportamiento de los españoles durante la anterior etapa histórica, hágase examen sincero de conciencia y se verá no sólo que es así, que ha sido así, sino también que, profundizando en el problema, se podría llegar a descubrir razones psicológicas para explicarlo. Quien era víctima de una forma de gobierno dirigista y autoritaria, aunque, en cuanto le afectase personalmente, protestase por ello, a la hora de adoptar un comportamiento en su trabajo o en su casa, tendía a expulsar el

autoritarismo que le atosigaba, descargando sobre los demás su deseo de imponer los propios criterios. Va, esto que digo, con la condición humana y, por supuesto, admito que si uno sustenta unos criterios es porque los considera los mejores. Y resulta, en cierto modo, natural que, si los considera los mejores, trate de imponerlos. La diferencia entre el ser o no verdadero demócrata estriba en el hecho de asumir plenamente, y con sinceridad, esa máxima que tanto se repite y tan poco se acepta en la práctica: *que nadie está en posesión absoluta de la verdad y que la libertad de uno termina donde empieza la libertad de los demás.* De lo que se deriva que, para el intento de convencer de la bondad de los propios criterios hay que admitir la existencia de unas "reglas de juego", las cuales, si se quiere tener derecho a exigir que las respeten los demás, tenemos que empezar por respetarlas nosotros mismos. En este orden de ideas, se trata de habituarnos a exponer mejor que tratar de imponer.

Las costumbres dictatoriales, las prácticas de imposición de uno solo a todos los demás, han alcanzado recovecos de la vida española que resultan incluso difíciles de detectar. Hechos que se han asumido con la mayor naturalidad — porque la manera en que se llevaban a cabo flotaba en el ambiente, constituían un *estilo* en nuestros modos de vivir— llevaban en sí el germen, y más que el germen, de la antidemocracia y del despotismo, y han pasado a ser un mal endémico, que no resulta nada fácil de erradicar.

Y así, han existido actitudes de resistencia al proceso democrático en sectores de la población que se consideran capacitados para dictar o imponer lo que debe ser la acción política en nuestra patria, por encima de los modos de sentir o de pensar de quienes detentan el poder legítimo de la nación, al haber sido elegidos por el pueblo soberano. A tal fin, utilizan toda suerte de pretextos e instrumentan símbolos, instituciones y valores que pertenecen a todos los españoles y que nadie puede hacer de su propiedad exclusiva. Y, a veces, todo esto ocurre ante la pasividad de los más, que todavía no se han percatado del cambio de su condición de súbditos por la de verdaderos ciudadanos.

No. Cinco años no son muchos si pensamos que han servido para intentar alcanzar unos niveles que, en la Europa de la que formamos parte, se lograron casi en plenitud hace ya dos centurias.

Siempre me llamó gratamente la atención, en mi etapa de estudiante en París, ver cómo, cuando venía al caso, Gabriel Marcel citaba a Sartre, o Sartre a Francois Mauriac, o Mauriac a Merleau Ponty, etc. Por encima de toda diferencia ideológica estaba ese patrimonio común que es la cultura, y ese otro, más elevado aún: la France. ¿Que en ocasiones había que polemizar? Pues se

polemizaba, pero —y esto también es un signo de madurez— acudiendo más a ese civilizado recurso que es la ironía que al ataque soez o al vituperio. Sartre sabía que, aunque no pensase como él, Marcel era una gloria de Francia. Y Marcel pensaba lo mismo respecto a Sartre. Aquí, los representantes de una de "las dos Españas", cuya existencia tanto mal ha hecho en orden a impedir nuestra incorporación al ámbito histórico-cultural al que geográficamente pertenecemos, siempre han intentado borrar del mapa al adversario — que se tomaba más bien como enemigo —, llegando hasta esa necrofilia cultural que, en el fondo, constituye la encarnizada voluntad de *matar por segunda vez a los muertos.* Y de eso no se ha librado ni la derecha ni la izquierda, representantes de una y otra España, de una y otra cara de esa falsa dicotomía histórica, que no dejará de constituir una rémora hasta que no desaparezca.

De ahí la necesidad de enseñar la moderación a los españoles y de practicar la tolerancia. De ahí la exigencia de un centro político que, hay que advertirlo, nada tiene que ver con un sincretismo, ni, muchísimo menos, con la pusilánime ambigüedad del término medio. El centro no es un *cocktail* de la derecha y la izquierda. El centro es una actitud de perfiles perfectamente nítidos, una opción clara en todos los frentes — el político, el cultural, el económico, el social — que se intenta llevar seriamente hasta el límite de sus posibilidades, porque en ese cauce se entiende y se cree que está el instrumento más adecuado para las reformas necesarias. El centro, en definitiva, según yo lo veo, es una escuela de convivencia, de aprendizaje democrático, en un sentido moderno y europeo. Y es, sobre todo, *vocación de entendimiento y de modernidad.* Si, por una parte, llegar tarde a la democracia nos ha acarreado un retraso en el hallazgo de nuestra identidad, en comparación con los otros grandes pueblos de nuestro área, al menos nos ofrece la ventaja de aprender de su experiencia y no cometer los errores que ellos cometieron, quizá, en su andadura. Así podemos quemar etapas. Y, realmente, esto es lo que se ha hecho a través de las diversas fases de la transición, por mucho que les pese a los profesionales del desencanto. Y todo ello, aunque los que intentaron — sin conseguirlo — impedir el cambio político en defensa de sus privilegios, se empeñen ahora en dificultar y poner trabas al cambio sociológico, capaz de vertebrar, desde un entramado de solidaridad, los esfuerzos colectivos precisos para que se antepongan los intereses generales a los egoísmos particulares de cada uno.

Agustín Rodríguez Sahagún es diputado del Congreso y promotor del Centro Democrático y Social (CDS).

# La alcaldesa replica

mente desconocida, pero en absoluto rechazada.

Como alcaldesa de la Villa consideré un agradabilísimo deber de cortesía dirigir las siguientes palabras:

"Autoridades:  
Representaciones oficiales  
Señoras, señores:

El pasado día 19 de julio en acto solemne, fue entregada a este Puesto de Madrigal una Bandera Constitucional.

Como quiera que esta demarcación abarca varios municipios limítrofes parecía oportuno organizar un acto con la participación de todos.

El acto de hoy, sencillo y entrañable, pero a la vez emotivo y trascendental por su significado, va a consistir en izar la Bandera y rendirle fervoroso homenaje.

Seguidamente serán bendecidas las instalaciones del nuevo acuartelamiento y como alcaldesa de Madrigal me complace manifestar la satisfacción que ello me produce, ya que representa el logro de una aspiración sentida por todos.

Quiero, finalmente, expresar

con profunda emoción, mi respeto y adhesión a la Bandera como símbolo de la Patria; mi felicitación a la Guardia Civil por el honor de tenerla bajo su custodia y mi agradecimiento a todos los presentes por su asistencia. MUCHAS GRACIAS".

Si por esto, los alcaldes de Rasueros y Barromán consideran que la alcaldesa de Madrigal ha actuado por decisión propia y fuera de programa, les pregunto ¿cuándo, por quién y dónde se confeccionó tal programación?

Sin más, aprovechando la oportunidad que me han brindado me satisface destacar la ilusión y el trabajo que tanto el comandante de Puesto, como el resto de la plantilla de este acuartelamiento han derrochado para conseguir la brillantez de referido acto y la emoción y alegría sentida por todos, considerando fuera de lugar la aclaración de los alcaldes de Rasueros y Barromán.

Olvidemos señores alcaldes la política, al menos, en actos tan sagrados, solemnes y entrañables.

Atentamente,



Agosto de 1982

Sr. Director de El Diario de Avila  
Plaza de Santa Teresa, 12  
AVILA

Sr. Director y estimado amigo:

Como contestación a la carta que con fecha 17 de agosto aparece en El Diario de su digna dirección, firmada por los alcaldes de Rasueros y Barromán por considerarme aludida y haciendo uso del derecho de réplica, quiero manifestar:

1.º—Que en la reunión previa celebrada en Madrigal de las Altas Torres, a la que asistimos la totalidad de los alcaldes de la demarcación, no se habló en absoluto de que una determinada persona se encargara de dirigir unas palabras.

Al parecer, terminada referida reunión, un grupo de alcaldes acordaron designar a una persona, circunstancia para mí total-

Las opiniones, criterios e ideas que se recogen en esta página no son necesariamente compartidas por EL DIARIO DE AVILA, que tiene los propios.

¿Conoce las ventajas de ser considerado gran usuario del Correo? Le informaremos anticipándole puede ser de su interés. Le esperamos, gracias por su visita.

# UN PROMEDIO DE DIEZ GRUPOS O PEREGRINACIONES VISITA CADA DIA LOS LUGARES TERESIANOS

Ya están decididos los puntos de peregrinación

A un promedio diario de diez grupos o peregrinaciones están visitando los lugares teresianos durante el presente mes de agosto. Unas más numerosas, como las organizadas por las Diócesis de Logroño o de Tarazona, con trescientos peregrinos cada una, y otra de uno o dos autobuses, como Toulouse, Lyon, Metz o Padova.

La mayoría son españoles. Siguen en número los franceses con un 20 por ciento, y los ingleses, alemanes e italianos con otro 20 por ciento. De los países hispanoamericanos, los



Lumbreras

grupos son más reducidos, casi familiares principalmente, de Chile, Brasil y Venezuela, según nota que nos ha enviado el Obispado de nuestra capital.

Los tres lugares de visita obligada son el Monasterio de La Encarnación, el Convento de San José y la iglesia de La Santa. La Encarnación, por ser el monasterio en el que ingresó Santa Teresa y en el que vivió durante treinta años; San José, por ser el

primer convento fundado por la Reformadora del Carmelo, y la iglesia de La Santa, por ubicarse en la casa natal de Santa Teresa.

La primera pregunta que hacen los grupos al llegar a la ciudad es dónde va a tener lugar la Misa con el Papa y el encuentro con las Monjas de Clausura. Unos por simple curiosidad y otros interesándose por la visita de Su Santidad con vistas a tener previsto el sitio al que vendrán el 15 de

octubre para participar en los actos.

En Avila los espacios celebrativos para el Papa están ya definidos: uno en la clausura del Monasterio de La Encarnación, para el encuentro pastoral con dos mil monjas, representantes de todos los conventos de España, y el otro en la Puerta del Carmen, explanada del lienzo norte de la Muralla con una superficie de ciento ochenta mil metros cuadrados.

## 50 millones para la reparación del puente situado en el km. 50/54 de la línea Avila-Salamanca

En 50.456.738 pesetas han sido adjudicadas las obras de reparación del puente situado en el punto kilométrico 50/54 de la línea de ferrocarril Avi-

la-Salamanca, cuya autorización fue acordada en una reciente reunión de la Comisión delegada de compras, celebrada bajo la presidencia

de Alejandro Rebollo.

El plazo de ejecución previsto es de 12 meses, según la nota que nos ha enviado el Gabinete de Información y Relaciones Externas de RENFE, "Rail Press".

\*\*\*\*\*

Librería - Papelería

**Adolma**

MATERIAL ESCOLAR  
MODELACION IMPRESA  
LIBROS DE TEXTO  
ARTICULO DE REGALO

Paseo de San Roque, 16 - Telf. 229515

AVILA

**José María  
Molina Ariño**

MATERNÓLOGO DEL  
ESTADO  
OBSTETRICIA-GINECO-  
LOGIA

C/ Doctor Flemign 5-2º  
Teléfono: 21 15 81 C.S. 340

## GLOSAS AVILESAS

- ★ LAS SANCIONES POR CAZA DE AVES PROTEGIDAS.
- ★ VIRTUALMENTE CONCLUIDA LA NUEVA BIBLIOTECA PUBLICA.
- ★ SE ESTA ULTIMANDO LA EDICION DE UNA OBRA SOBRE NUESTRA PROVINCIA.

LA Editorial Edi Novum, que hace algún tiempo publicó una obra sobre nuestra ciudad titulada "Avila el alma andariega" está a punto de concluir otro libro con tema de nuestra provincia, que promete ser de gran interés, a juzgar por los colaboradores, que participan en el mismo.

• • •

COMO parece que todavía hay gentes que sin el menor respeto ecológico se dedican a la caza de aves protegidas por la Ley, que después remiten a improvisados taxidermistas, se venden en plena carretera o simplemente se cuelgan de un árbol, vamos a reseñar las sanciones económicas, que se imponen a los cazadores de estas piezas, con independencia de la acción de la Justicia. El baremo establecido por el Instituto para la Conservación de la Naturaleza es el siguiente: Cabra montés: 200.000 pesetas; Lince ibérico: 120.000; Quebrantahuesos y Aguila Imperial: 150.000 pesetas; Alcón, Aguila real: 90.000 pesetas; Buitre negro y Alimoche: 100.000 y 70.000 pesetas respectivamente; Buho real, Aguila culebrera, perdicera o calzada: 60.000 pesetas; Alcotán, Gavilán, Azor, Alcón abejero, Cigüeña negra: 20.000 pesetas; otras rapaces y especies protegidas: 10.000 pesetas. Tal vez con este recordatorio los irresponsables furtivos mediten su acción antes de apretar el gatillo.

• • •

ESTA virtualmente concluido el proyecto de construcción de la nueva biblioteca del Paseo del Rastro. La obra se ha efectuado en un tiempo record y, aunque posiblemente no pueda inaugurarse para esta temporada veraniega, es un testimonio evidente del interés municipal por mejorar las condiciones culturales de la población y despertar y promocionar la afición a la lectura. Por otra parte viene a llenar el hueco que dejó el derribo de la antigua biblioteca existente en el lugar, que no ofrecía condiciones de seguridad.

• • •

SE ha notado y así nos lo han hecho saber varios conductores la presencia de la Policía Municipal de Tráfico dirigiendo la circulación en las obras de ampliación del Puente de la Estación. Con ello se evitan las tremendas esperas y las largas colas, que llegaban a desesperar a los automovilistas. No obstante hay cierta preocupación por saber si cada vez que se colocan las gigantescas vigas de hormigón, que obligan a cortar totalmente el tráfico durante algún tiempo se ha habilitado algún lugar de paso para las urgencias de ambulancias y bomberos. Porque de no haberse previsto esta contingencia el riesgo que se corre es grande, especialmente pensando que tanto la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social, como el Parque de Bomberos están situados extramuros de la capital y en el caso de necesitar sus servicios los segundos son de oro y a veces definitivos para evitar una catástrofe o una muerte.

G. Z.

## CENTRO COMERCIAL

LOCALES ESPECIALES

PARA BAÑCOS, CAJAS DE AHORRO, BOUTIQUES, TIENDAS DE MODAS, DE REGALO, AGENCIAS DE VIAJES, JOYERIAS, ETC.

Todo un conjunto situado en zona privilegiada, convertida en el centro comercial más activo de la ciudad. Muchos locales, con una distribución moderna y elegante.

Informes en horas de oficina, en San Pedro Bautista, 5.

# el Cantaballo

## UNA BARRIADA EJEMPLAR

No todas las barriadas abulenses, como sucede en las demás ciudades, están a la misma altura urbanísticamente hablando, primero por la importancia en cuanto a tránsito de personas y vehículos, que lógicamente es diferente, y segundo porque los presupuestos municipales, dadas sus limitaciones, han de establecer un sistema de prioridades. Pero la penosa impresión que producen algunas calles no es tanto por una aparente falta de atención del Ayuntamiento, cuanto por el abandono o falta de atención de quienes en ellas habitan. Ejemplo de lo que el vecindario puede hacer para mejorar la estética de los lugares, en los que tienen su domicilio en la calle de la Cruz, justamente detrás de la iglesia de Santiago. Bien es verdad que los pequeños jardines, que dan acceso a las viviendas, facilitan un poco las cosas, pero son las manos y el cuidado de los vecinos los que han logrado transformar sus fachadas en atractivas rosaledas, que dignifican la antigüedad de la zona. Unas flores, unas plantas, unos tiestos son capaces de convertir la escueta arquitectura en un lugar digno de vivirse y en una barriada, que llama la atención de propios y extraños.

## TESTIMONIO DE GRATITUD Y MISAS

Doña Pilar Silvela y Jiménez-Arenas y sus hijos, queremos agradecer de todo corazón a cuantos amigos nos han demostrado su cariño en estos momentos, en la imposibilidad de hacerlo personalmente como fuera nuestro deseo, y expresarles que su afecto ha sido para nosotros una gran ayuda y un gran consuelo.

Ayer comenzó en la iglesia parroquial de San Pedro, a las ocho de la tarde, un novenario de misas que se aplican por el eterno descanso del alma de D. Santiago Barba Villaluenga.

## NOTA DEL TIEMPO

### EL TIEMPO QUE HARA

MADRID, 26 (Efe). —El cielo estará mañana parcialmente nuboso en el norte de Galicia, nuboso en el Cantábrico, con algún chubasco débil en Vascongadas, y tormentas en Pirineos, informa a Efe el Instituto Nacional de Meteorología.

Se formarán nubes de evolución, con tormentas vespertinas en la Cordillera Central e Ibérica, de escasa precipitación. Nuboso al Norte de Canarias, con vientos moderados a fuertes del Norte al Noroeste.

También se prevé un descenso de las temperaturas en Duero, Centro y Ebro.

Durante la pasada noche ha estado cubierto en Asturias, con alguna llovizna en el norte de Galicia. Nuboso en Andalucía Oriental y alto Ebro y algo nuboso en puntos aislados de Levante y Cataluña.

La predicción hasta medianoche es de cielo nuboso en el norte de Galicia, con chubascos, débiles, mejorando por la tarde. Muy nuboso en Cantábrico, con algún chubasco y con tormentas a última hora en Vascongadas, Pirineos y Alto Ebro.

La nubosidad será variable en Duero, con alguna tormenta vespertina de carácter débil, nuboso en el Centro, que será más abundante en la cordillera Central e Ibérica, con tormentas.

### DATOS METEOROLOGICOS

#### OBSERVATORIO DE ARENAS DE SAN PEDRO

HORA: 12. Lluvia: 0. Humedad: 40 %. Velocidad del viento: 1 kilómetro/hora. Dirección del viento: Oeste. Temperatura máxima: 36°. Temperatura mínima: 21°.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL ES: EXTREMO

## LA CIUDAD

### La calle Marqués de Santo Domingo, en desastroso estado

Este es el desastroso estado que presenta la calle Marqués de Santo Domingo, en toda su longitud. Pero no es la única de aquella zona que es objeto del más absoluto abandono, porque si, tras continuar por ella hasta la puerta del Puente (en la muralla) giramos a la izquierda para subir por la calle de Telares, podremos comprobar que esta última, en su sector más apartado del centro de la ciudad, es prácticamente intransitable.

(Foto: LUMBRERAS)



EL SEÑOR

## D. Pedro Nieto Casillas

JUBILADO DE RENFE

FALLECIO EN AVILA, AYER MIERCOLES DIA 25

A LOS 91 AÑOS DE EDAD

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

**D. E. P.**

*Sus hijos Pedro-Pablo, María, Rufina y Gonzalo; hijos políticos Matilde Jiménez, Cayetano Martín, Lucas López y Elisa Fernández; nietos, bisnietos, hermanos, hermanos políticos sobrinos, primos y demás familia,*

**RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA**

La conducción del cadáver tuvo lugar en la tarde del día de hoy desde los Servicios Funerarios a la Iglesia de Santa María de Jesús (Gordillas), Parroquia del Inmaculado Corazón donde se celebró solemne Misa de corpore insepulto. Terminada la Santa Misa recibió cristiana sepultura en el Cementerio católico de nuestra ciudad.

Domicilio familiar: c/. Alfonso de Montalvo, 10.

Avila, 26 de Agosto, de 1982

**A**mi Aire

## La uva

Ya comenzó la danza de la uva, tan tradicional y popular como la jota cebrereña o la Ronda de Casavieja, con la clara diferencia de que aquella se baila a la fuerza, generalmente, e intervienen en ella cientos de personas. La danza de la uva no es propia de Avila sino de toda España —del Estado español, como dicen ahora, Jesús qué tos—, y dura por lo menos dos meses, dale que te pego a la banasta de sol a sol. La temporada de vendimia ya está a la vuelta de la esquina y si no que se lo pregunten a los organismos oficiales relacionados con el tema porque el movimiento de masas a la capi en busca de la documentación necesaria para tomar el tren caminito de la France —el Estado francés para más señas— ya se está haciendo notar. La mayor parte, por ahora, proviene del Barranco de las Cinco Villas, Mombeltrán sobre todo, que marcha a la vendimia en busca de los emolumentos en divisas que palien en la medida de lo posible los ingresos escasos o nulos —depende— de cada hijo de vecino en su tierra respectiva, como buscaba algo parecido pero de manera más sinvergonzona la señora que hace escasos días entró en una pastelería harto conocida de Avila y compró setecientas pesetas de yemas pero quería —vaya paraguay— que le hicieran la nota como si hubiera comprado mil cuatrocientas. Naturalmente el propietario que atendió a tan avispada dama le dijo que de eso nada monada, que a trapichear al Rastro o al zoco de Damasco, que su casa era muy seria, y la señora se dió media vuelta y a la rue, vaya morro, claro que también le echan descaro algunas mozuelas desenfadadas, un tanto pasotas, digo yo, porque el otro día estando en la piscina me viene una de éstas y hablando de no sé qué, me dice que yo soy un carroza, una pelota de golf, ¿y eso qué quiere decir?, pregunté un tanto mosquetero, y ella, pues porque los de vuestra edad ya estáis rondando el hoyo, toma ya, menos mal que uno no se corta fácilmente y la respondí, muy graciosa tú, que te llaman la canica, si mujer, porque las canicas aunque más pequeñas también acaban en el hoyo, y se largó con sus amigas no sin antes atragantarse con la caña piscinera, esa que suele tomarse entre baño y baño. Yo seguí tomando tranquilamente el sol y no creo que vuelva a preguntarme la hora, como hizo ese día, preferirá fijarse en el movimiento del sol o llevar reloj como todo quisque.

URBANO.

Entregado a la Junta Diocesana del IV Centenario

## MURAL DE TEOK CARRASCO CONMEMORATIVO DE LA VISITA DEL PAPA

La Junta Diocesana del IV Centenario de la Muerte de Santa Teresa de Jesús (que recientemente ha colocado un cartel indicador a la puerta de la sede de su Secretaría), ha recibido del pintor Teok Carrasco, autor de los mura-



les colocados en octubre del año pasado en la Catedral, un cartel de grandes dimensiones con las figuras del Papa Juan Pablo II, Santa Teresa de Jesús y San Juan de la Cruz ante una puerta de la muralla de Avila, alusivo a la

próxima visita del Sumo Pontífice a nuestra ciudad.

Como se sabe, Teok Carrasco es un pintor muralista cubano, de ascendencia abulense, establecido en la ciudad norteamericana de Miami.

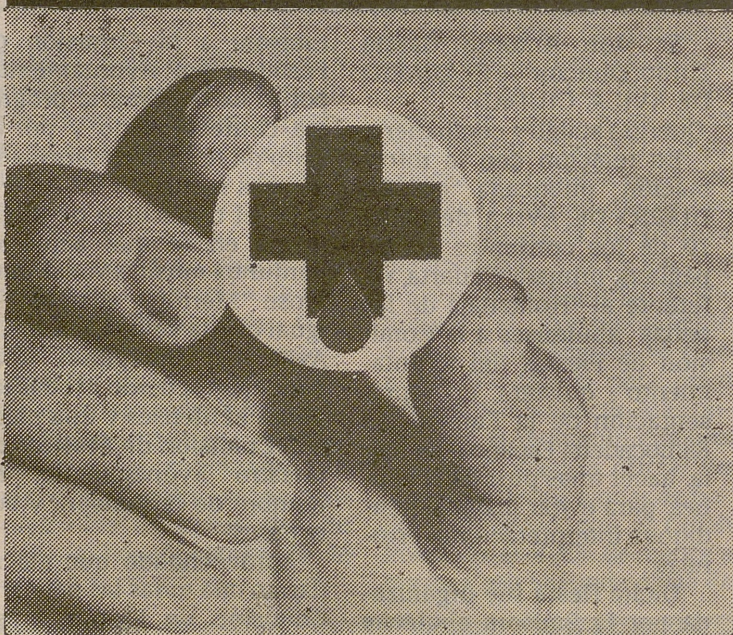
(Fotos: LUMBRERAS)

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

A V I L A

DECLARADA DE UTILIDAD PUBLICA

**lleve con orgullo este emblema**



**NO IMPORTA RAZA NI COLOR DAR SANGRE ES DAR AMOR**

**Residencia Sanitaria**

**"Nuestra Señora de Sonsoles"**

HORAS DE DONACION

DE 9 a 2 DE LA MAÑANA - TELEF. 22 46 50

SEGURIDAD SOCIAL

A V I L A

## UNA CASETA ADOSADA A LA MURALLA, QUE DEBE DESAPARECER

Existe el propósito de construir otra subterránea



Traemos de nuevo a estas páginas la imagen de la absurda caseta adosada a la muralla en el jardín de San Vicente. La caseta, cuya utilidad es la de guardar las herramientas propias del cuidado del jardín, empieza a ser disimulada con plantas, de forma que resultará un pegote invisible. Pero el caso no es que resulte o no resulte visible; lo que se cuestiona es su propia existencia, porque

la muralla debe quedar libre de pegotes, aunque no se vean. A este respecto hay que señalar que existe el propósito de construir en aquel jardín una caseta subterránea para sustituir a ésta. Lo que hace falta es que su realización sea inmediata para que el actual parche desaparezca sin pérdida de tiempo.

(Foto: LUMBRERAS).



Por Fernan Dodel

## Una generación distraída

Viernes de la semana vigésimo primera

*"Entonces se parecerá el Reino de los Cielos a diez muchachas que tomaron sus lámparas y salieron al encuentro del esposo y la esposa. Cinco de ellas eran tontas y cinco eran sensatas. Las tontas, al tomar las lámparas, no tomaron consigo aceite... A media noche se levantó un clamor: "¡Ahí está el novio; salid a recibirle!"... Y las tontas dijeron a las sensatas: "Dadnos un poco de vuestro aceite, porque nuestras lámparas se apagan". Pero las sensatas contestaron: "No vaya a ser que no haya para vosotras y nosotras: mejor es que vayáis a los que lo venden y lo compréis para vosotras"... Al fin llegaron también las muchachas tontas, diciendo: "Señor, señor, ábrenos". Pero él respondió: "Os conozco" Velad, pues, porque no sabéis el día ni la hora".*

(Mateo, 25, 1-13).

La parábola de las vírgenes prudentes de las necias es una clara enseñanza de que al cristiano le es necesario vivir en disposición de dejarse sorprender y sobre todo estar abierto a cuánto y a cuándo nos pedirá el Señor que entreguemos nuestra propia vida.

Con frecuencia se explica esta parábola como un aviso a fin de que nos encontremos preparados para cuando llegue la hora de la muerte. Y es en parte verdad. Pero un cristiano tiene que estar alerta para la muerte y para la vida. Si pensamos que el Reino, significado por las bodas de la parábola, ha comenzado ya en el tiempo, hemos de pensar también que todo cuanto en ella se dice hace referencia igualmente a la aventura de vivir con estilo cristiano el acontecimiento de cada día.

Esperar al Señor con las lámparas provistas de aceite, vigilantes en actitud de servicio, es precisamente lo que se nos exige. Por eso, un cristiano que en momentos cumbres de lucha por la promoción humana frena su ímpetu revolucionario porque teme comprometerse, aparece a los demás como un signo inequívoco de freno y de evasión hacia planes intemporales, confortables y cómodos. No hay que extrañarse por tanto de que sean muchos los que piensen de nosotros, de nuestra religión, de nuestra Iglesia, que somos los que frenamos los movimientos progresivos de la historia, puesto que cuanto mayor representatividad tiene un cristiano menos participa en el esfuerzo por mejorar la suerte de la humanidad y preparar el Reino de Dios.

No podemos distraernos un momento más. Porque crece el número de los necesitados "nuestros amos y señores"; porque hay también otros grupos que pretenden ocupar nuestro puesto de servicio, conduciendo a la humanidad a un callejón sin salida, llenándoles las alas de la inmortalidad.

Estar con las lámparas encendidas reclama de nosotros un compromiso en la suerte de la humanidad, colaborando en todos los movimientos de justicia y de promoción humana, para que estas sean verdaderamente humanas y trascendentes.

Para corregir defectos y errores en el curso de la correspondencia postal, algunos inadvertidos, agradeceremos su colaboración. Su visita será siempre bien recibida y agradecida.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE AVILA

### RECAUDACION MUNICIPAL

Se comunica a todos los contribuyentes que están puestos al cobro los recibos de AGUA - BASURAS del período MARZO - ABRIL 82. Así mismo, se recuerda que el período voluntario de pago del IMPUESTO DE CIRCULACION del año 1982 finaliza el 31 de agosto.

## PIEDRAHITA

# Fiesta de la Banderita

Con gran esplendor se celebró en esta Villa, la simpática Fiesta de la Banderita. En los soportales de la Plaza Mayor y junto al Ayuntamiento se instaló la mesa petitoria, rodeada de cómodos asientos que fueron ocupados por distinguidas damas de la localidad, que en todo momento hacían presente a los donantes, su mayor afecto y gratuidad. A las damas acompañaban también miembros de la Cruz Roja.

Numerosos jóvenes de ambos sexos contribuyeron también a dar el debido realce a la jornada provistos de banderitas y huchas con las que

hicieron el recorrido por la localidad, visitando también establecimientos, consiguiendo todos ellos que las huchas se vieran repletas.

Nos informaron de que se ha conseguido una gran recaudación económica, lo que nos satisface grandemente y para lo que ha influido mucho el hecho de que es muy numerosa la llegada de veraneantes, además de los de la localidad puesto que, en general, el mes de Agosto es el de la llegada de más forasteros. Enhorabuena, pues, a todos los que han contribuido a que haya sido un verdadero éxito; y quiera Dios que al año que viene pueda

también celebrarse.

### PRUEBA CICLISTA

En la Plaza de España, con una gran concurrencia de público, se celebró una animada prueba ciclista consistente en la subida y bajada por aparatos de madera colocados al efecto, como la subida de peldaños de escaleras apropiadas a tal fin, y hasta buena altura, resultando todo muy del agrado del público, sin que hubiera que lamentar accidente alguno. Hicieron a continuación un gran recorrido ciclista por la población. Se otorgaron trofeos a los vencedores.

TOS-SAN

## PROXIMO CONCIERTO DE FLAUTA Y ORGANO POR ANTONIO ARIAS Y MIGUEL ANGEL TALLANTE

Organizado por el Ayuntamiento de Piedrahita, y en colaboración con la Dirección General de Música y Teatro del Ministerio de Cultura, se va a celebrar un concierto de órgano y espineta a cargo de Antonio Arias (flauta) y Miguel Angel Tallante (órgano y espineta). El programa a desarrollar el próximo día 29, a las 19 horas en la iglesia de Santa María la Mayor, es como sigue:

### PRIMERA PARTE

Suite en mi menor, Op. II,

número 4: J. Hotteterre. Prelude, (1684-1760); Allemande "La Fontainebleau"; Sarabande "Le Depart"; Menuet "Le Beaulieu"; Gavotte "La Mitilde"; Branle de Village "L'Auteuil"; Air "Le Fleuri".

Sonata en Re Mayor: J.J. Quantz (1697-1773), Adagio, Allegro, Largo, Allegro.

Sonata en La Mayor, BWV 1032: J. S. Bach (1685-1750). Vivace, Largo e dolce, Allegro.

### SEGUNDA PARTE

Sonata detta La Bernardi-

nia. G. Frescobaldi (1583-1643). (Flauta Tenor).

Sonata en sol menor, Op. IV, número 6. J. B. Loeillet (1680-1730). (Flauta Alto). Allemande, Largo, Corrente, Vivace.

Sonata, Op. I, n.º 11 en Fa Mayor. G. F. Handel (1685-1759). Larghetto, Allegro, Siciliana, Allegro.

Le Rossignol en Amour. F. Couperin (1688-1733) (Flauta Sopranino).

Le Rossignol Vainqueur, F. Couperin.

## DEL HOMENAJE A LAS "PEÑAS"

Sr. don Antonio García Zurdo. Director de EL DIARIO DE AVILA. CIUDAD.

Querido amigo y compañero:

En relación con la información publicada en EL DIARIO DE AVILA de fecha 10 de los corrientes en las páginas, primera y cuarta, referente al "Homenaje de las peñas abulenses a la Comisión de Fiestas del Ayuntamiento", quisiera, en representación de la Emisora de Radiocadena Española en Avila, hacer unas puntualizaciones, para evitar malos entendidos e interpretaciones erróneas:

Dicha fiesta fué organizada por la Emisora abulense de Radiocadena Española, en la pista de baile "Grand Prix", para a través de nuestro diario programa "Madrugada Radiocadena Avila", rendir un homenaje a todas y cada una de las peñas abulenses que, con su presencia y activa participación, animaron los festejos organizados por el Ayuntamiento. Igualmente queremos hacer presente nuestro agradecimiento y el de todos los oyentes de la

Emisora a la Comisión de Festejos del Ayuntamiento, por el extraordinario programa confeccionado y por el éxito de todo lo desarrollado en esas fechas.

En el transcurso de dicha fiesta, en la que actuó el conjunto músico-vocal abulense "Marrón", costeado al igual que la velada, por R.C.E. Avila, se entregaron unas bandejas recuerdo a todas las peñas abulenses y una placa a la Comisión de Festejos de nuestro Ayuntamiento, en nombre de la Emisora y sus oyentes.

Aprovechando que allí se darían cita todas las peñas, la Comisión de Fiestas quiso entregar los premios de las diferentes competiciones deportivas y de las becerradas celebradas durante las jornadas festivas.

Las Peñas abulenses quisieron corresponder a este homenaje de Radiocadena Avila, a través de su programa "Madrugada", por el comportamiento y tratamiento que recibieron de la Emisora y entregaron, al igual que al Ayuntamiento, una placa-recuerdo.

A continuación se sirvieron unas copas de champagne, costeadas por R.C.E. y 160 litros de Sangría, obsequio del Ayuntamiento abulense, continuando la animada fiesta hasta bien entrada la noche.

Agradeciéndole la publicación de esta carta, que servirá para aclarar las dudas existentes sobre dicho homenaje, le saluda atentamente y le envía un abrazo, muchas gracias,

Gonzalo González de Vega

## PERFORACIONES PARA AGUA AGUA Y MINERIA S. A.

Salamanca  
Telf. (923) 21 68 14.

## MADRIGAL DE LAS ALTAS TORRES

# ANA ALONSO DE CASTRO, REINA DE LAS FIESTAS 1982

## Susana García Garzón y María de los Angeles Barromán, damas de honor.

La villa de Madrigal desarrolla una extraordinaria actividad municipal, por estas fechas, de cara a la organización y preparación de sus próximas fiestas y festejos en septiembre y en honor del Stmo. Cristo de las Injurias. Por ello, como es tradicional todos los años, se ha realizado oficialmente la elección y proclamación de "Reina de las Fiestas del 82 y de sus Damas de Honor".

Madrigal, como saben ustedes, goza de unas fiestas "sui generis", explosivas, deleitantes y multitudinarias. Porque, entre las muchas atracciones y espectáculos, tienen algo en ella que destaca —por su raigambre ancestral— con esa pujanza y esa solera que las distingue y caracteriza: "los festejos taurinos con sus populares y celeberrimos encierros", hechos al estilo y a la usanza de Pamplona, que arrastran y apasionan a propios y extraños con fuerza e ímpetu incontenibles. (En breve, cuando dispongamos del Programa oficial de Fiestas y Fes-

tejos lo daremos a conocer a través de "El Diario de Avila"). Siguiendo con el tema que nos ocupa, vamos a ubicarlo y reflejar los acontecimientos del mismo.

**VERBENA PUBLICA EN LA PLAZA DE SAN NICOLAS, PARA LA PROCLAMACION DE LA REINA Y DE SUS DOS DAMAS DE HONOR:**

El Excmo. Ayuntamiento de la Villa, por medio de su Comisión de Festejos, en la monumental y mudéjar Plaza de San Nicolás, a las 11 de la noche del pasado sábado, organizó, como en años anteriores, una Verbena pública para realizar en ella la proclamación oficial de la Reina y Damas de Honor de las Fiestas del presente año.

La velada musical se inició con un excepcional ambiente por la numerosa presencia en la misma de "guapas candidatas" aspirantes, y una masiva concurrencia de público que, en calidad de espectador, se hallaba en el amplio recinto atento a la nocturna velada y a todas sus vicisitudes. Fue el "Grupo 70"

—de Madrigal— el encargado de amenizarla quien, experto en estas lides, la condujo formidablemente y ofreció un auténtico espectáculo musical (pletórico de colorido, amenidad, plasticidad y bellezas...) que estimuló a bailar más animadamente a las "Féminas", resaltando su belleza y sus naturales encantos.

**"EL JURADO" Y SU VOTACION EN UNA SALA DEL AYUNTAMIENTO**

El jurado votó las listas de nombres, previamente seleccionados éstos de entre todas las candidatas asistentes velada. Nominal, libre y democráticamente otorgó las puntuaciones oportunas al objeto de efectuar la aludida elección. Así se obtuvieron los resultados más idóneos y los nombres de las elegidas que daremos más adelante. Por otra parte, el espectáculo continuaba; por fin, se dieron las órdenes oportunas para que se hiciera una pausa musical... ¡En esos momentos la intriga, la expectación y el "suspense" se apoderaron del público que miraba ávidamente! Pero surgió la sorpresa con una proclamación inicial insólita y dispar: "EL FEO DE LAS FIESTAS DEL 82. (La citada proclamación se hizo con la especial colaboración de la Asociación Cultural "El Tostado" y por deferencia de la Comisión de Festejos como organizadora de la Verbena para la elección. El título de "FEO" fue concedido al joven Juan de la Cruz Herrero González. La alcaldesa de Madrigal, doña Irene Juana González, que es a su vez Presidenta de Honor de la mencionada Asociación, se encargó personalmente de entregarle el correspondiente trofeo. Seguidamente se hizo un nuevo lapsus para crear más emoción al acto. Más tarde llegó el momento cumbre: "La proclamación oficial de la Reina y de sus damas de honor". Comenzó con el orden invertido, es decir, de menor a mayor y así: Segunda dama de



honor: Maribel Noades, quien, al no comparecer en el momento de la proclamación ni tampoco después de un margen de tiempo concedido, fue descalificada perdiendo el citado título y éste pasó (haciendo fiel cumplimiento del Reglamento Oficial de bases) a su inmediata antagonista en puntuación y belleza, María de los Angeles Barromán Martín (la guapa y esbelta joven dama de la derecha según se mira la fotografía). Primera dama de honor: Susana García Garzón (la graciosa y bella joven, de rubia y larga melena y mirada

penetrante y sugestiva). Reina: Ana Alonso de Castro (la atractiva, bella y morena señorita que aparece en el centro).

Al filo de la una de la madrugada abdicaron sus predecesoras del 81 siendo investidas seguidamente las actuales Reina y damas de honor del 82 con sus correspondientes atributos que ostentarán con donaire, nobleza y majestad, en las próximas fiestas del Cristo en septiembre. Precisamente en el "Lar" donde naciera la Reina más augusta y singular.

José Luis G. Sáez

Se espera que aumente el tráfico en las carreteras provinciales

## Recomendaciones de la Dirección General de Tráfico ante la "operación retorno"

La Dirección General de Tráfico encarece a todos los usuarios de las vías públicas que en estos días extremen la prudencia y cortesía, ante la llegada de las fechas de retorno en las vacaciones estivales de la mayoría de los españoles.

En los próximos días —dice la nota de Tráfico— es previsible que aumente la circulación de automóviles en las carreteras y que, por ello, se incremente el riesgo de accidentes.

La nota ruega que se respeten las indicaciones de los agentes y la señalización, guardando la distancia de seguridad, especialmente al conducir en caravana, que se utilice el cinturón de seguridad, que los conductores adapten la velocidad a las circunstancias del tráfico y de la vía,

que no ingieran bebidas alcohólicas y eviten las comidas copiosas.

También recomienda revisar, antes de emprender el viaje, los elementos de seguridad del vehículo: frenos, neumáticos, luces, etc.

Añade que es conveniente evitar, a ser posible, los días y horas "punta", y durante el viaje, cuidar el nivel del depósito del carburante para evitar que, con ocasión de retenciones, pueda quedarse sin combustible, lo que contribuiría a incrementar las dificultades de la circulación.

Finalmente, recuerda que, en los cuatro últimos días del mes de agosto del pasado año, se produjeron en las carreteras españolas 48 accidentes graves, en los que resultaron 64 personas muertas.

## AREVALO

## Más de seis horas sin agua, por avería

AREVALO. (De nuestro corresponsal Miguel Angel Muñoz). Más de seis horas estuvo Arévalo sin agua el pasado lunes. Desde las nueve y media de la mañana hasta pasadas las tres de la tarde, la población permaneció privada de este necesario e imprescindible elemento líquido. Y lo que es mucho peor, el corte del suministro no fue comunicado anticipadamente al vecindario, cuando al parecer se produjo por una avería que sufrió una tubería que atraviesa la plaza del Salvador el pasado sábado. Desde este día, hasta el lunes, ha

habido tiempo suficiente y medios humanos y técnicos para resolver con más prontitud esta deficiencia y sobre todo, comunicar al vecindario el corte para que no le cogiera de sorpresa.

Una avería no puede acarrear a una población de más de siete mil habitantes trastornos como los que se produjeron en la mañana del lunes, sobre todo después de los inconvenientes ocasionados por las anomalías que viene sufriendo en los últimos días el suministro de agua a consecuencia de la sequía.

VEHICULOS DE OCASION

**HIJOS DE  
VICTOR ALCON**

Carretera Valladolid s/n

OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS

PEGASO 1.086  
BARREIROS 42/20 con tarjeta  
SAVA J-4 Furgón  
SAVA J-4 C-5  
SEAT 124 ranchera  
CON GARANTIA 3 MESES.

BOLSA DEL MOTOR

BOLSA DEL MOTOR

\* Garantizados  
\* Variedad  
\* Revisados

OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS — OFERTAS

Apuntes sueltos en el centenario de Santa Teresa

# LEYENDO A LA SANTA

De entre los libros de juventud a los cuales volvemos la vista con amorosa delectación hay alguno oscurecido, remiso, casi sepultado tras el rimerero de aquellos "Superbere et garrul" que señorea los estantes pavoneando a porfia suficiencia magistral. No parece sino que estos tales han arrumbado al foso del olvido a ese otro de basto anejo amohinado por tanto vagaje de sabiduría y tanto pregón de doctrinarismo. Todos menos el preferido que recuesta sus desgarradas tapas a la espalda de algún cogotudo ejemplar, guardan hilera comfortable. (Ya saco a luz la palabrita que me suena de la COMPORTABLE SANTA).

Pues sí: He dado hoy con el preciado libro que en los años mozos desveló mis preocupaciones anhelosas e inquietantes.

Este "Camino de Perfección", orlado de fechas, manecillas y acotaciones, revive añoranzas del pasado que tengo por presente. Precisamente son las "CARTAS" plegadas al ladito de "LAS MORADAS" que cual ninfa Egeria de mis pensamientos rescita la divagación. Así escribe Teresa de Jesús "Todos los que tenemos este hábito sagrado del Carmen somos llamados a la oración y contemplativos,

porque éste fue nuestro principio, de casta venimos, de aquellos santos "Padrenuestros" del Monte Carmelo de tan pura soledad. El Evangelio proclama: "donde está tu tesoro, allí está tu corazón". La Santa hizo buena la consigna suscrita en aduna por Pascal al ensalzar las verdades del corazón. No puedo dejar de corrido la histórica referencia. Nacen los Carmelitas en el Monte Carmelo, y se expanden a la gruta de Oreb, cobijo de los profetas Elías y Eliseo. En España penetran por Huesca en el reino de Aragón hacia 1256, pronto cambian las viejas capas barradas por las de basto paño, convertidas más tarde en las de estameña que vistió la Santa. El Capítulo de Barcelona celebrado en el 1324 incluye en las Constituciones el preludeo tradicional: "QUARE DICAMUR PATRES ORDINIS BEATAE MARIAE". ¿De dónde el nombre de pila de TERESA? No es exacto que Lorenzo, autor de los días de nuestra exquisita Santa, exhu-

mase nombres griegos a fin de alcanzar el que había de poner a su hija. Sácase a colación esta rareza para dar a entender la afición cultural del caballero. El nombre de Teresa era corriente en Castilla, lo llevaron infantes, mujeres de picaresca. Teresa de Manzanares y el mismo Cervantes nos refresca la cita en una de las sabrosas pláticas del escudero Sancho con su "amo": "Teresa dice que ate bien el dedo con vesa merced... y que el consejo de la mujer es poco y el que no lo toma es loco". Indudablemente, para penetrar en la obra de Santa Teresa importa revelar algunas noticias implicadas en su educación a partir de su salida del Monasterio de Gracia, cuando comenzó sus enseñanzas orientadas por los Padres Teatinos (los Hijos de la Compañía de Jesús) y al filo de la redacción de sus "Cartas".

Para Santa Teresa no era extraña la mención de clásicos ascetas y "PADROTES" de la Cristiandad. Sus dedos en-

tresijaron añejos cartapacios en los cuales el bachiller Osuna, Bernardino de Laredo y otro amén de textos agustinianos y de Rudolfo de Sajonia valoraban las lecturas de la casa paterna. Fray Luis de León, enamorado de aquella Santa y entusiasmado por su figura y alteza literaria, dirigió estas palabras a la Madre priora, Ana Jesús, y religiosas carmelitas del Monasterio de Madrid: "Salud en Jesucristo: Yo no conocí ni vi a la Madre Teresa de Jesús mientras estubo en la tierra, más agora que vive en el cielo la conozco y veo casi siempre en dos imágenes vivas que nos dejó de sí, que son sus hijas y sus LIBROS, que, a mi juicio, son también testigos fieles y mayores de toda excepción de su gran virtud, que un milagro es que una mujer, y sola, haya reducido a perfección una Orden de mujeres y hombres".

Lejos de ser una culta latiniparla, es mujer de entendimiento. Acaso para ella se dijo lo de "qué importa que en entendimiento se adelante si el corazón se queda...?" Tenía en gran estima las prendas íntimas, personales, de sus hijas: "Que tengan talento, que sean sencillas, que sean alegres, que sean limpias, y que sean bonitas". Son cinco mandamientos esculpidos en el ideario de la Reformadora. Para Teresa de Jesús la mística es vida espiritual sublimada y con reconocimiento experimental y honda sabiduría. Es vida espiritual no caprichosa, dengosa y raquílica. Es ajuste de conducta al módulo que para vivir se contiene en sus Sentenciarios: ¿Qué te falta si a Dios tienes, y si falta Dios, qué tienes?... Los carmelitas llegaron a tener su liturgia teresiana. Léase "Infasto Teresiae Virginis Matris Nostrae". El elemento psicológico de la Reformadora es la espiritualidad. A este parecer mío sería oportuna la digresión que en el terreno científico mantuvieron Bergson, Zeller y Ribot pronunciándose por la imponderable intuición de Santa Teresa, que llegó a colmar cuanto en la medida del misticismo se diga y advere. Por no salir del tema, y por dis-

creción, silencio en mi apreciación una porción de curiosidades que quedaron manifiestas en mi parvo libro "El de la capa blanca" al tratar de San Juan de la Cruz; el otro parelio de Teresa de Jesús en el firmamento estelar de la doctrina mística. Por cualquier lado que se mire, el misticismo es ansia de perfección. El entendimiento, la voluntad y la memoria son facultades que San Juan de la Cruz eslabona en las tres virtudes teologales, Fe, Esperanza y Caridad. De este modo, Teresa de Jesús psicológicamente llega al examen de los complejos anímicos, escudriña los estados de conciencia y perfora las entrañas de sus Hermanas, unas veces con canciones y adivinanzas ingeniosas, y muchas con el natural gracejo insinuante y catador de vocaciones. En el recuerdo la divertida charada que sometió la Santa al descubrimiento de las novicias en San José: "Una perla bien encasquillada — al casquillo no vale nada — y el platero que la hizo — da por disculpa — que si la perla se pierde — el casquillo tiene la culpa".

De humanidad, ante todo, están repletas las "cartas", resumen del "Camino de Perfección" y "Las Moradas", y "Avisos y Sentencias", y "Las Fundaciones", escritas principalmente para aleccionar a las Madres y a las Hermanas que habían de tomar el hábito. Recibíanla con alborozadas salutations: "La Madre fundadora — viene a la recreación — bailemos y cantemos — y hagamos son".

Ha corrido mucha tinta acerca de la belleza física de Santa Teresa y de aquel infortunado retrato de Fray Juan de la Miseria. Solamente diré que la Santa resumía las gracias naturales y físicas en la expresión de Fray Luis de Granada: "Hermosura es tener las cualidades del cuerpo tales que resplandezca más el ánima que está dentro". No es aventurado afirmar que fue bella. Las mujeres han sido siempre alabadoras de la belleza cuando ellas lo eran como para regalar años a las amigas. No fue vanidosa; hasta el punto de que alguna vez contestó al reproche que se le enfilaba: "No me acuerdo de haberla tenido (la vanidad), aunque harto mal me parece no tener de que la tener". Y finalmente la Santa cifró la hermosura rotundamente: "¡Oh!, hermosura — que excedéis a todas las hermosuras — sin herir dolor hacéis — y sin dolor deshacéis el amor de las criaturas".

JESUS SAENZ MARTINEZ

## JUAN PABLO II UN PAPA PEREGRINO

### GINEBRA: PEREGRINO DE ESPERANZAS

"Os invito a orar por mi ministerio y por la acogida del testimonio que intento llevar a favor de la paz y, mañana en Ginebra, a favor de la justicia social".

Con estas palabras se dirigía el Papa Juan Pablo II a los peregrinos franceses horas antes de su partida hacia el Palacio de las Naciones Unidas, de Ginebra.

Invitado por la O.I.T. acudió presuroso y diligente con su gran bagaje de esperanzas.

Como un delegado más entre los 1.800 participantes de la Conferencia Internacional del Trabajo, elevó ante ellos su voz, para exigir que el mundo del trabajo manifieste "una nueva solidaridad sin fronteras, como base de un nuevo orden social internacional".

Su voz se eleva y reclama, con frases claras y escuetas, aquellos valores que cada individuo debería poseer por derecho propio, y de los que ha sido despojado injustamente: Libertad, paz, trabajo, hogar... Y subrayando sus palabras reclama "una nueva conciencia mundial del mundo del trabajo".

De igual modo destacó en su discurso de una hora de duración que "el intento de la O.I.T., de armonizar las fuerzas de los trabajadores, empresarios y los gobiernos debe ser ejemplo para aquel

intento de solidaridad" puesto que "la nueva conciencia mundial del mundo del trabajo se basa en la creencia de que toda acción y todo progreso deben supeditarse al propósito de beneficiar al hombre". Insistiendo, de forma especial, en que "es preciso crear instrumentos de diálogo y de concentración que permitan resolver los conflictos sin destruir al contrincante".

Al finalizar sus frases, hay que apreciar el valor que encierran sus palabras pero, ¡qué ardua es su tarea!, ¡qué duro su trabajo! Sin embargo; es preciso que sus palabras despierten las conciencias de su profundo letargo.

Que como bien ha pedido a los ministros de Trabajo y delegados de los Gobiernos, "creen mecanismos jurídicos que garanticen los medios que hagan respetar con autoridad el nuevo orden social internacional".

Que los empresarios, generosos y agradecidos por los bienes materiales que poseen, escuchen sus palabras sobre el deber que tienen de "crear o mantener empleos con condiciones de trabajo y participación que correspondan a las justas reivindicaciones de los trabajadores de hoy y también según las posibilidades de cada país".

"Que los delegados de es-

tos trabajadores, sean a su vez conscientes de la responsabilidad de luchar prioritariamente por el desarrollo material y espiritual de los trabajadores más pobres del cuarto mundo".

El Santo Padre, se esfuerza porque toda la humanidad conozca los deberes y obligaciones que tenemos a nivel individual. Que no pueda ampararse en la ignorancia, aquel que acapara tesoros y puestos de trabajo. Que sepa que el joven, el que con sangre nueva viene a entrar en servicio, también tiene derechos. Pero también el joven debe saber valorar el don preciado del honrado trabajo; que a él entregue sus afanes y esfuerzos con redoblado entusiasmo, que su vigor y fortaleza sea la fuente que mane sin cesar para fecundar los campos, para producir más pan; de responder con generosidad a cuanto el empresario y el mundo del trabajo espera de él, de su poderosa juventud.

Que se escuche su voz, que las ondas transmitan su mensaje, que los vientos divulguen su palabra y que nadie encuentre excusa en la ignorancia, para que el mundo, al fin despierte "una nueva conciencia general en el mundo del trabajo".

MIRIAM PALMIRA

\*\*\*\*\*

LA PUBLICIDAD DE PRENSA SE LEE, SE COMENTA, SE RECUERDA, ¡ES EFICAZ!

\*\*\*\*\*

**JOSÉ GARCÍA-MORENO**  
**OFTALMÓLOGO**  
CONSULTA DIARIA, EXCEPTO SABADOS  
Circuito de San Pedro, número 4. (Junto al Grande)  
Teléfono: 21 19 82 C.M. nº 12.



DISPONEMOS DE TRACTORES REACONDICIONADOS VARIAS MARCAS PROCEDENTES DE CAMBIO POR TRACTORES JOHN DEERE, SERIE 40

TRACTORES JOHN DEERE, 717, 818, 515, 2020, 1020, M. FERGUSON 175, EBRO 160.  
BARREIROS R 545, R 500, 5.500, 7000, 7070. RENAULT S-7-E.  
COUNTY Y STEY TRACCION DELANTERA. MOTORES DE RIEGO  
COSECHADORAS JOHN DEERE, CLAAS Y CLAYSON EMPACADORAS,  
M. FERGUSON, WELGER P-45.

CONFIEENOS LA COMPRA DE SU TRACTOR USADO, SI SU EXPLOTACION ES PEQUEÑA PARA COMENZAR A MECANIZARSE. PARA AUXILIAR, EN EL RIEGO, EN LAS FAENAS DE VERANO, ETC.

**Hermanos Jiménez**

EN AREVALO (Avila). Teléfs. 300746-300094  
EN AVILA: Ctra. Piedrahita. Teléf. 21 32 89

## Ha sonado el timbre de alarma para la ganadería

### SE HA ROTO EL EQUILIBRIO DE PRECIOS PIENSO-CARNE, PIENSO-LECHE

Entre las medidas de urgencia deben considerarse por igual a a todos los sectores del campo

Este año, como consecuencia de las reiteradas sequías, la ganadería de producción intensiva también sufre los efectos consiguientes de manera notoria, porque se ha roto ese equilibrio existente entre los precios pienso-carne y pienso-leche, dos productos altamente importantes para la sociedad moderna y que en este caso, son los ganaderos de producciones intensivas, diferentes en todo a las ganaderías rústicas, los encargados como siempre de producir estos productos en cantidad y en calidad.

Antes de seguir adelante, debemos conocer estas diferencias pues, mientras las ganaderías extensivas se limitan a mantener las madres del todo interesantes criando exclusivamente un ternero más o menos debilitado como consecuencia de la ausencia de pastos, es el ganadero de producción intensiva el que siempre se encargó de incorporar a estos terneros, trescientos o cuatrocientos kilos de carne, cuya reposición cada día cuesta más.

También el ganadero de producción de leche tiene una neta diferenciación porque mientras otros producen una ternera destinada a la reproducción de leche de pocos kilogramos, el ganadero de producción de leche, tiene que criar esa ternera hasta convertirla en madre, que necesita muchos kilos más y hacer frente, a la vez de convertir los alimentos tan escasos como consecuencia de la sequía, a una producción de leche que cada día se encarece mucho más, al elevarse los precios de las materias primas necesarias para estas producciones.

#### UNA SOLUCION DIFICIL

La solución es tremendamente difícil y creemos que ha sonado el timbre de alarma para la ganadería pero no

sólo para la ganadería extensiva como algunos nos quieren hacer ver, sino para toda la ganadería en general, la que consideramos debe de tener el mismo tratamiento a todos los efectos, porque si no hubiera habido sequía, los precios de los productos, como son las materias más necesarias en la composición de la ración alimenticia, no se hubieran puesto por las nubes; como la paja, por ejemplo, que hoy le cuesta al ganadero como materia necesaria de volumen un 60% más que el año pasado y así podríamos decir de otras materias imprescindibles en la alimentación animal.

El kilo de carne producido y el litro de leche le cuesta al ganadero hoy, por estas razones que aludimos, un 35% más, lo que realmente significa que el margen que debería llevar el ganadero por sus cuidados, sus inversiones, su alimentación, se ha reducido de tal forma que ha pasado a ser un margen deficitario, es decir, de pérdidas al no corresponderse los gastos totales de producción con los precios de venta de los productos.

Se habla de soluciones en el próximo Consejo de Ministros, para paliar los efectos de la sequía, soluciones que el subsecretario indica como efectos más patentes a la ganadería extensiva, sin calar de lleno que la ganadería intensiva sufrirá mucho más al elevarse de forma desorbitada los precios de las materias primas necesarias para la transformación.

#### RUPTURA DEL NECESARIO EQUILIBRIO

El equilibrio de costes pienso-carne, pienso-leche se ha roto hasta el punto de que, la balanza, pesa más del lado de los costes. ¿Qué pasará? Hay que buscar remedio efectiva-

mente mediante los resortes necesarios para paliar, en lo posible la tremenda crisis por la que atraviesa la ganadería en general y que se va acentuando a pasos agigantados: soluciones en las que esperamos que la Administración en su despliegue de medidas de urgencia considere por igual a la agricultura por sus bajas producciones limitadas por la sequía; a la ganadería extensiva por la ausencia de pastos; y a la ganadería intensiva por el encarecimiento de las producciones a consecuencia del elevado coste de las materias primas.

Es urgente. El gran patrimonio ganadero atraviesa por un período preagónico que es consecuencia de la enfermedad que ha padecido años atrás; pero se han generalizado los síntomas hasta convertirse en alarmantes.

Vamos a medir a todos por el mismo rasero, porque todos son ganaderos; pues hemos visto cómo a la ganadería extensiva se le regaló por la Administración 3.000 pesetas por vaca para paliar la sequía lo que significa que le ha regalado 170 kilos de cebada por vaca, que quiere decir que le han dado para alimentarla tres meses, los tres meses de mayor penuria en el campo; pero ¿y para las vacas de leche? ¿y para los chotos de cebo? ¿es que éstos no son dignos de atención? ¿es que la vaca de leche no produce un ternero para contribuir a la producción de carne para la sociedad y leche además, como alimento insustituible? Seamos sensatos porque estos ganaderos son también productores y necesitan también de esa cebada para alimentar a sus ganados y esperemos que no volverán a cometerse este tipo de errores.

**Clemente Vicente García.**

VETERINARIO.  
PUBLICISTA AGRARIO.

## EL MERCADO SEMANAL EN BARCO DE AVILA

Prosigue en todo su apogeo la tónica prevista de los mercados estivales, particularmente en lo que concierne a los meses de julio y agosto, con mayor densidad en este último.

Bajo este prisma se celebró el correspondiente al lunes, con una afluencia extraordinaria, que se esperaba y que no defraudó, sino al contrario.

Bien se trabajó en el referido día. Hubo que proceder al corte de circulación de vehículos en determinados lugares, para facilitar la circulación de los viandantes. Masas ingentes de personal se acumulaba en tiendas y establecimientos de toda índole para la adquisición de mercancía, mermar apetitos o satisfacer caprichos. También para asuntos de negocios en tertulias apropiadas. Un ir y venir permanente por doquier y en los distintos puestos públicos situados en los sitios de costumbre, ajeteo con nutrida concurrencia. De artículos corrientes y menos corrientes podían proceder a su adquisición los compradores. En esta generalidad de especies, se encontraban hortalizas, frutas, etc. Los ricos melocotones a 60 y 70 pesetas kilo. Sandías, melones, a precios asequibles. Patatas, a 25 el kilo. Polluelos, patitos y otras avechitas de este género, en abundancia, con ventas fuertes en unidades. Un buen mosaico para escoger que supieron practicar los numerosos compradores en estas postrimerías del mes de agosto.

En tales actividades de plaza o casco urbano se fundamentó el desarrollo del mercado, pues en el teso escasa presentación de cabezas cuyos trámites se concretan a cubrir las necesidades semanales entre vendedores y compradores de la zona, salvo ligeras excepciones.

La temperatura a tono con la fecha en que nos encontramos, con algún amago de tormenta que no se produjo en las mediadas horas de la tarde.

RESFLO

## Lonja Agropecuaria de Castilla-León

### FUERTES SUBIDAS EN LOS PRECIOS DE GANADO OVINO

Lo que más destaca de esta semana es la fuerte subida que han experimentado las dos variedades de lechazo y cordero. Los demás productos mantienen sus precios estables o se han producido leves variaciones.

**GANADO PORCINO DE CEBO.** Selecto especial: 126-127 pesetas/Kilo. Normal: 122-123. Graso: 117-118.

**LECHONES.**— Selecto hasta 20 Kilos: 210-215 ptas./Kilo. Normal hasta 20 Kilos: 205-210 ptas./Kilo.

**CERDAS.**— Selecto: 85 pts./Kilo. Normales: 80 pts./Kilo.

**GANADO OVINO VIVO.**— Lechazo, hasta 11 kilos: 415 pts./kilo. Lechazo, hasta 14 kilos: 370 pts./kilo. Cordero, hasta 26 kilos: 220 pts./kilo. Cordero, hasta 31 kilos: 140. Oveja buena, para carne: 60.

**GANADO VACUNO VIVO.**— Extra: 190 ptas./kilo. Primera: 175. Corrientes: 160 ptas./kilo. Terneras de leche: 250 ptas./kilo. Terneras de pienso: 180.

**AVES Y HUEVOS.**— Huevos blancos: Super extra: 95 ptas./docena. Extra: 90. Primera: 75. Segunda: 65. Tercera: 55. Cuarta: 45.

**MORENOS AL MAYOR.**— Super extra: 100. Extra: 95. Primera: 85.

**GALLINAS.**— Pesadas: 65 pts./kilo. Semipesadas, de 2,10 a 2,20: 36. De más de 2,50: 48. Ligeras: de 1,500 a 1,60: 22. De más de 1,900: 30.

Sacrificadas: Razas pesadas: 125. Semipesadas: 81. Ligeras: 71.

**POLLOS.**— Broiler: 109 pts./kilo canal.

# CATYMSA



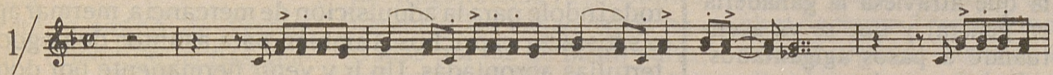
Concesionario Oficial de

**Motor Ibérica, S. A.**

Polígono Industrial Las Hervencias  
Avila. Teléfs.: 22 22 12 - 22 22 16

- TRACTORES EBRO Y MF
- COSECHADORAS
- EMPACADORAS
- GUADAÑADORAS
- MAQUINARIA AGRICOLA
- APEROS
- Y TODA LA GAMA DE CAMIONES Y VEHICULOS COMERCIALES

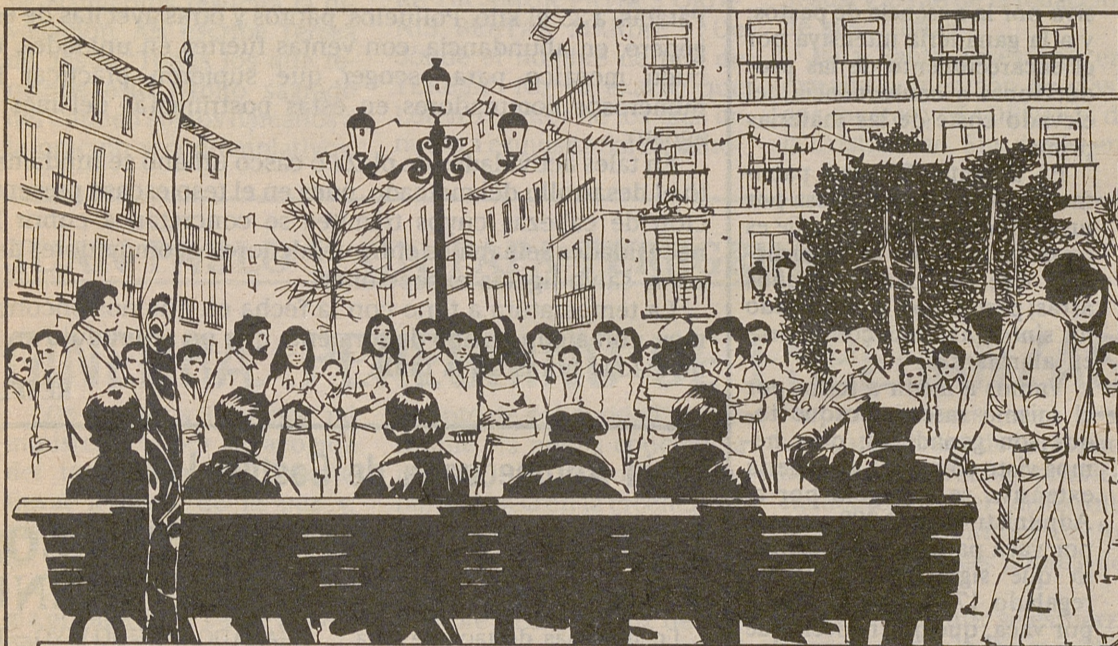
# Estamos con la gente.



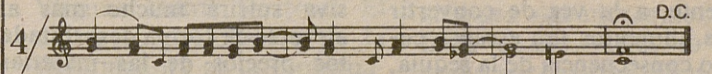
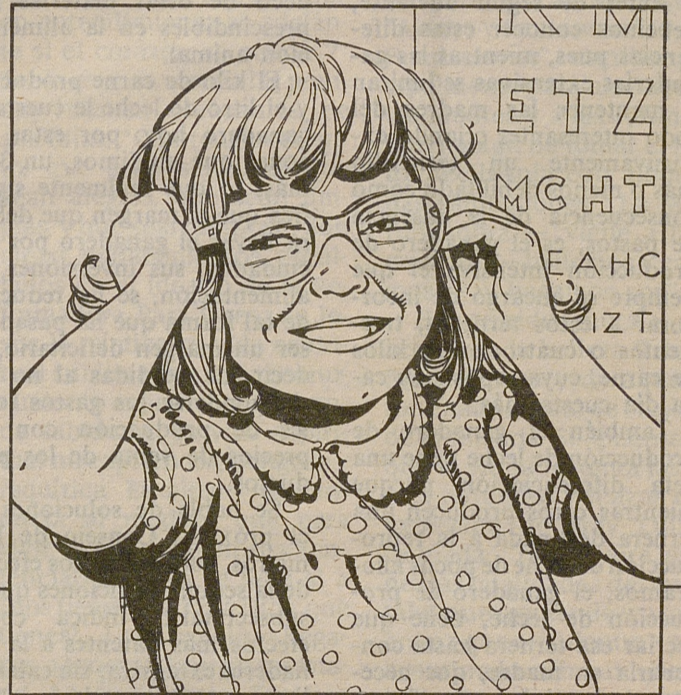
*La gente sale, día tras día, de sol a sol a construir, a enfrentar la vida con valentía y sonreír...*



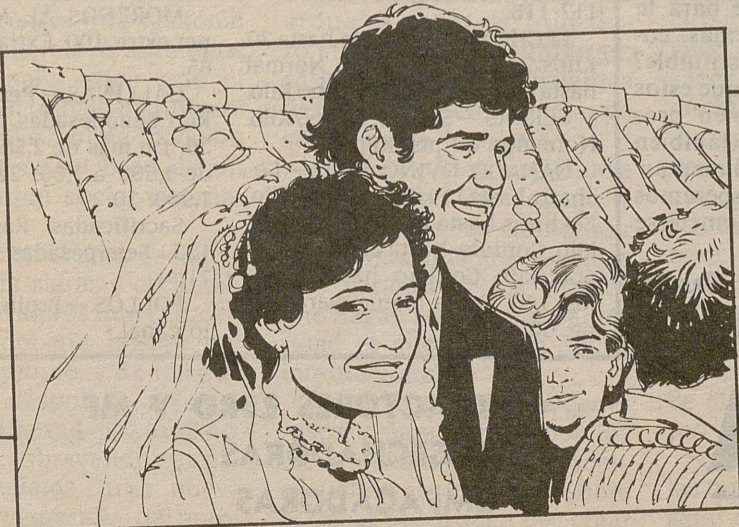
*La gente sale, día tras día, con ilusión a vivir, gente que ahorra con alegría para conseguir.*



*Por eso... Estamos con la gente, nos gusta la gente, la buena gente... Estamos con la gente que vive la vida sinceramente.*



*La del mar, la del campo, la de la ciudad, con el niño que estudia, o el que empieza a luchar...*



*Estamos con la gente, con toda la gente, la buena gente...*



## EL RINCON DE PACHARAN

## EXODOS, POBRES, MOVIDAS Y CONFUSIONES



Que conste que si citamos lo del éxodo, ni va la cosa por la novela de León Uris, ni tampoco por la salida masiva de los madrileños a las playas de Levante, sino que lo hacemos simplemente refiriéndonos a las federaciones deportivas abulenses donde parece que si la cuestión no se frena el próximo invierno se convertirán en un auténtico desierto. De todos es sabido, y el que no lo sabe es porque el tema le importa un pimiento morrón o de los otros, que las necesidades son muchas en estos organismos y las atenciones muy pocas. Los presidentes de las Federaciones Nacionales, nos comen "el coco" con esas zarandajas del cuidado de la cantera, las promociones y el deporte de base, ¡¡mandangas!! La cuestión es que no hay ayudas suficientes y unos por unas causas y otros por otras van abandonando las presidencias que, luego, son difíciles de cubrir. Si no, hay que darse el correspondiente repaso y comprobaremos que actualmente se encuentran vacantes las de Baloncesto, Fútbol, Natación, Tiro Olímpico...

Dicen que el dinero no hace la felicidad. Cierto, hasta un límite, ya que sin pesetas en el bolsillo ya no se puede salir ni a la puerta de la calle por aquello de que te cobran hasta por dejar el coche aparcado o el billete del autobús, ¡¡un lío!! Pues bien,

eso es lo que les pasa a los equipos abulenses de Tercera Regional que no tienen donde caerse muertos, con perdón, y la Federación de Fútbol les quiere poner de patitas en la calle al no acceder al ascenso que les correspondía por la famosa reestructuración del balompié castellano.

Aquí llueve sobre mojado puesto que los equipos, o al menos alguno de ellos, se han tomado el asunto a purito cachondeo y los de Madrid andan bastante moscas con el asunto. No obstante, es de suponer que al final se reconsidera la posición por parte federativa y los equipos puedan jugar en Adheridos con lo que se evitarán los problemas generados en las últimas temporadas, pero lo que está muy claro es que los males de estos equipos vienen dados por la carencia de medios económicos, ¡¡pobretones que son!!

Cuando llega esta época del año con sus calores, vacaciones y más tiempo para el uso y disfrute del ocio y la siesta, las mentes se enzarzan en pensamientos diversos. Las populares "serpientes de verano" salen a relucir y siempre, indefectiblemente, se habla del otoño caliente y movido que se avecina. El rumor, generalizado, es que don Jesús Hermida, secretario de Estado para el Deporte, piensa realizar "la gran movida" para el mes de octubre o noviembre cesando a todos los delegados provinciales del C. S. D., incluso el rumor llega más lejos puesto que se comenta que incluso desaparecerán las delegaciones para dar paso a un nuevo "inventor" a nivel autonómico. Esperamos que sea lo que sea el deporte no quede peor que está ya, puesto que si así fuera no nos quedaría más remedio que dedicarnos al bingo, que ya es desgracia.

Lo de las confusiones, también tiene su miga ya que no hace muchas fechas me encontré frente a nuestra incabada catedral con un buen amigo que me dijo que le habían confundido con Pacharán, claro que a lo peor es por aquello de la caricatura

donde el bueno de PPT. Serina, me ha sacado de un favorecido que espanta. No obstante, al amigo confundido no hay que olvidarle puesto que si él se dedicara a esto, con lo que sabe, yo quedaría para alcanzarle el botijo cuando apretara la sed; así que tú, Luis, tranquilo.

## BURGOHONDO

## EL DOMINGO, TIRADA AL PLATO, CON MOTIVO DE LAS FIESTAS DE VERANO

El próximo domingo, día 29, se va a celebrar en la localidad abulense de Burgo de Osma, una interesante tirada al Plato, con motivo de las Fiestas de Verano.

La tirada tendrá lugar en el Campo de las Eras de Arriba y

dará comienzo a las doce de mediodía.

Los ganadores de esta prueba, serán premiados con catorce trofeos, tres de los cuales están destinados para los primeros clasificados de la citada localidad.

## ANTE LA TEMPORADA DE FUTBOL

"Pichi" Alonso, puede arrebatarse el puesto

## QUINI: ¿SERÁ OTRA VEZ EL GOLEADOR DEL BARCELONA?

● Tanto el ex-zaragocista como el propio Maradona, están catalogados como excelentes artilleros.

● "Pichi" Alonso, ha llegado con humildad al Barcelona, pero uno de sus objetivos es triunfar en el fútbol español para llegar a la Selección Nacional.



El esfuerzo económico que ha realizado el Fútbol Club Barcelona para la próxima temporada, el mayor de toda su historia, ha reforzado principalmente la delantera del equipo de Udo Lattek, la línea que curiosamente, falló en menor medida durante la última Liga.

Los más de 1.600 millones de pesetas que ha invertido el equipo de José Luis Núñez en los Maradona, Marcos, Alonso, Urbano, "Pichi" Alonso... suponen que ni Simonssen, el jugador azulgrana extranjero más regular de las últimas temporadas, ni Quini, el gran "Pichichi" del fútbol español, tienen un puesto de titular asegurado.

## LA VETERANIA DE QUINI

Udo Lattek, el afamado técnico alemán tiene que partir de cero para dar forma y conjunción a un equipo que en esta campaña aspira a las más altas cotas. Y es en la delantera donde se amontonan los nombres en la agenda secreta del entrenador azulgrana.

Simonssen, Quini, Carrasco, Marcos, "Pichi" Alonso, Esteban... son hombres de reconocida categoría que aspiran a la titularidad en el equipo azulgrana 1982-83. Cualquiera de ellos puede estar en el once titular y todos parten, a priori, con las mismas posibilidades.

El más veterano es Quini

que ha rendido a satisfacción desde que fichara por el Barcelona en la llamada "era-Kubala". Con casi treinta y tres años cumplidos, Quini, debe ser el hombre que ocupa el eje de la delantera azulgrana, aunque hay que pensar que la retirada del asturiano está ya cercana.

"PICHÍ" ALONSO, UNA ALTERNATIVA

Quini ha sido, desde que se marchara el austriaco Hensi Krankl, el gran goleador del Fútbol Club Barcelona. Pero no hay que olvidar que Lattek contará esta temporada con dos elementos de una reconocida fama realizadora.

Esos dos artilleros de postín son, sin duda, Maradona y "Pichi" Alonso. El ex-jugador del Boca Juniors ha figurado desde los comienzos de su carrera entre los mejores goleadores del fútbol argentino y el ex-zaragocista se hizo con un nombre en el panorama del fútbol español gracias a sus goles en el equipo maño.

"Pichi" Alonso es una seria alternativa a lucir el número nueve de la camiseta azulgrana. En principio parte como suplente de Quini, pero en cualquier momento podría arrebatarse el puesto al delantero asturiano. Alonso ha llegado con humildad al Barcelona, pero es consciente de la oportunidad que se le presenta y uno de sus objetivos es triunfar en su nuevo club para llegar posteriormente a la Selección Nacional. El duelo Quini-Alonso puede ser, pues, una de las grandes atracciones de la próxima temporada.

Javier CARRION  
(Foto: EPR).—EUROPA PRESS

## PUESTO DE TRABAJO

Te ayudamos a conseguirle  
Llevamos 21 años haciéndolo.

AUTO-ESCUELA

AUTOCAR

Con doble mando

VEJASCO

CAMION - TURISMOS

Pza. Teniente Arévalo, 7. AVILA

# MARCHA, HACIA MADRID, DE LOS AGRICULTORES DEL DUERO, CONTRA LAS MEDIDAS DE LA ADMINISTRACION

Parte de los agricultores de la cuenca del Duero que se mantienen constituidos en asamblea permanente para protestar por las medidas adoptadas por la Administración para paliar los daños de la sequía iniciaron ayer una marcha hacia Madrid. Su lle-

gada está prevista para mañana, coincidiendo con el Consejo de Ministros; reunión en la que se adoptarán diversas medidas para aumentar estas coberturas.

Entre éstas destaca la ya segura moratoria para los pa-

gos de la Seguridad Social, aunque los agricultores de la Confederación Nacional de Agricultores y Ganaderos mantienen en pie tres reivindicaciones concretas y que se resumen en los siguientes puntos: exención de las cuotas de la Seguridad Social y contribución territorial rústica y pecuaria; moratoria de cuatro años sin intereses en los préstamos y urgentes medidas para paliar los efectos de la sequía.

Otra organización, Jóvenes Agricultores, se entrevistará hoy con el ministro de Agricultura, José Luis Alvarez, y denunció la politización que se está dando al tema por parte de algunas organizaciones agrarias. Esta misma opinión era compartida por miembros de la Administración.

## Hoy serán enterrados los guardias civiles muertos en atentado terrorista en Munguía

SEVILLA, 26. —Hoy recibirán cristiana sepultura los cuerpos de los guardias civiles muertos en el atentado

terrorista, ocurrido en la madrugada de ayer en la localidad vasca de Munguía, cuando intentaban desactivar un artefacto explosivo.

El cadáver de Miguel Garrido Moreno será enterrado en el cementerio de San Francisco de Sevilla, mientras que los restos mortales de Vicente Gómez Duarte, lo serán en el cementerio de la localidad de San Juan de Aznalfarache.

Los restos mortales de los dos guardias civiles, procedentes de Bilbao, llegaron sobre las nueve y media de la noche de ayer al aeropuerto de San Pablo, de Sevilla, donde fueron recibidos por el general jefe de la Zona de la Guardia Civil, otros jefes y oficiales, compañeros del Cuerpo, así como autoridades locales y familiares de los fallecidos.

## Landelino Lavilla se reúne hoy en Santiago con los centristas gallegos

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 26.—El presidente del Congreso de los Diputados y de UCD Landelino Lavilla, se reunirá hoy, jueves, con los centristas gallegos en Santiago de Compostela, según informó el Gabinete de Prensa de UCD de Galicia.

La visita de Landelino Lavilla, en su calidad de presidente de UCD, es la primera que efectúa a militantes centristas de una comunidad autónoma.

## Declaración del secretario de la Conferencia Episcopal sobre el nuevo Estatuto del Opus Dei

MADRID, 25 —“Esperamos que sea un resultado bueno para la Iglesia entera” ha manifestado a Efe el secretario de la Conferencia Episcopal Española, monseñor Fernando Sebastián, sobre la elección por la Santa Sede del Opus Dei como Prelatura Personal.

Monseñor Fernando Sebastián ha indicado que lo que “va a delimitar la naturaleza y los perfiles de esta Prelatura personal es el Estatuto que aún no se ha publicado, pero que, en sus líneas ge-

nerales, está ciertamente perfilado en su enunciado”.

El prelado ha añadido que “siendo la primera vez que se aplica en la realidad esta figura aparecida en el ordenamiento de la Iglesia en el Concilio Vaticano II, estamos todos un poco a la expectativa de ver cómo en concreto se perfila, cómo en concreto funciona, y qué resultados da. Esperamos que sea un resultado bueno para la Iglesia”.

“Yo creo —ha concluido el secretario del Episcopado Español— que eso dependerá del espíritu y de las actitudes con que todos lo acojamos y tratemos de sacar las mejores conclusiones posibles”.

## Detención de una camarera de hotel que desvalijaba a los clientes

BARCELONA. —La Policía ha detenido a una camarera del Hotel Diplomatic que, desde hace tiempo robaba joyas y dinero de las habitaciones de los clientes.

La investigación se inició a raíz de la denuncia de un huésped de nacionalidad francesa por la desaparición de un reloj valorado en 18.000 pesetas, que la detenida, Iluminada Oviedo Alvarez, de 31 años de edad, natural de Salamanca, confesó haber sustraído y arrojado posteriormente a un retrete.

## Acciones concretas del Gobierno español contra el reiterado vertido de residuos nucleares frente a Galicia

El Gobierno ha decidido, en relación con el vertido de residuos nucleares a 700 kilómetros de la costa española, emprender, dentro del marco jurídico internacional, una serie de acciones concretas para garantizar los legítimos intereses españoles, según medios próximos al Gabinete de Calvo-Sotelo.

Según las mismas fuentes, el Gobierno, a través de los

diferentes Ministerios implicados y de los organismos competentes, se está ocupando en solucionar el reiterado vertido de residuos nucleares frente a la costa gallega.

Asimismo, el Gobierno estima conveniente plantear ante los organismos internacionales relacionados con los vertidos al mar de residuos nucleares, a los que España pertenece, propuestas alternativas para lograr un mayor rigor en el control de los mismos.

## A primeros de septiembre, once exiliados de ETA volverán a España

Once exiliados pertenecientes a la VII Asamblea de la organización ETA político-militar volverán a sus casas a primeros del mes de septiembre, según declaró Juan Infante, parlamentario de la coalición Euskadiko Eskerra al diario “Tribuna Vasca”.

Este grupo será el primero de los que puedan volver del exilio.

## FRANCISCO LIMOUSIN CASTERES, DE VACACIONES CON SUS PADRES

TOLOSA (GUIPUZCOA).

Francisco Limousin Casteres, liberado el pasado domingo tras permanecer 35 días secuestrado por los “comandos autónomos anticapitalistas”, ha salido de viaje con su familia para pasar unas cortas vacaciones fuera de Tolosa antes de reincorporarse al servicio militar.

Según ha declarado Antonio Aguirre, médico y tío de Francisco Limousin, éste se encuentra en buen estado de salud, y la difícil experiencia vivida “no le ha dejado ningún lastre emocional. No obstante, es preciso —dijo— que descanse unos días antes de volver a Bermeo”.

Concluidas estas pequeñas vacaciones Francisco Limousin volverá a incorporarse a la Ayudantía de Marina de Bermeo donde cumple su servicio militar.

Francisco Limousin se encontraba de permiso en su casa cuando se produjo el secuestro.

## El ayuntamiento de Zaragoza se solidariza con el de La Coruña en la lucha contra los vertidos radiactivos

ZARAGOZA.—El ayuntamiento de Zaragoza se ha dirigido al de La Coruña para testimoniarle su solidaridad en la lucha que mantiene contra el vertido de residuos radiactivos.

El acuerdo fue tomado en la última reunión de la Corporación Municipal zaragozana, ante la campaña que el ayuntamiento coruñés, junto a otros municipios gallegos, lleva a cabo en contra del vertido de residuos radiactivos en la fosa atlántica, a setecientos kilómetros de las costas gallegas.

cante Española, “Comme”, ha solicitado la colaboración de los buques españoles que navegan por las costas gallegas a fin de impedir las operaciones de vertido de residuos nucleares y pide la intervención del Gobierno ante los Organismos internacionales para acabar con la nuclearización de los océanos, según informa en

nota de Prensa.

El “Comme” ha pedido a la Dirección General de la Marina Mercante que haga llegar su llamamiento a los capitanes de los buques españoles que navegan por la zona de la fosa utilizada por el Reino Unido, Bélgica, Suiza y Holanda como vertedero de residuos nucleares.

## El MOPU ha comprometido ya el 83,6 por ciento de lo presupuestado en el primer semestre

MADRID.—En el primer semestre del año el Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo ha comprometido el 83,6 por ciento de los 268.000 millones de pesetas de créditos presupuestados para el departamento en 1982, según ha manifestado su titular, Luis Ortiz.

año anterior —agrega el ministro—, salvo en la cifra de pagado, ligeramente más baja, si bien en 1981 teníamos un presupuesto de 213.000 millones solamente”.

Luis Ortiz ha indicado también que “el balance es satisfactorio porque vamos camino de lograr los volúmenes de gasto del pasado año, que alcanzaron el 88,2 por ciento de lo presupuestado, cifra ésta que es difícilmente repetible aunque estamos dispuestos a intentar hacer un balance aproximadamente igual”.

## EL COLEGIO DE OFICIALES DE LA MARINA MERCANTE PIDE A LOS BUQUES ESPAÑOLES COLABORACION PARA IMPEDIR LOS VERTIDOS NUCLEARES

MADRID.—El Colegio de Oficiales de la Marina Mercante pide a los buques españoles que navegan por las costas gallegas que colaboren para impedir los vertidos de residuos nucleares en la fosa atlántica. Nuestros jardines públicos son un bien común. ¡RESPETEMOS LAS PLANTAS!

**Gabinete  
Electrorradiológico**

**F. TOMÉ  
BUSTILLO**

Catedral, 11. Teléf.: 211920  
Hora de consulta de 9 a 14

VP-1

JOSE ESTEBAN ANTON  
PODOLOGO

AFECCIONES DE LOS PIES  
—Pies planos, cavos...  
—Ortopedia.  
Plantillas a medida,  
ortosis, prótesis, etc.  
Consulta diaria previa  
petición de hora.  
Teléfono: 22 16 21.  
Paseo San Roque, 27 -1.º C.  
VP-8

# Los obispos de Nicaragua protestan ante el Gobierno sandinista

## EXPRESAN SU PREOCUPACION Y ANGUSTIA ANTE LOS ULTIMOS ACONTECIMIENTOS

MANAGUA, 26.—La Conferencia Episcopal de Nicaragua ha expresado ayer su preocupación y angustia ante los últimos acontecimientos ocurridos en Nicaragua, en los cuales se han visto involucrados sacerdotes de la Congregación Salesiana, principalmente.

En el documento firmado por los nueve obispos de Nicaragua, se denuncia, entre otros hechos, la cancelación de la residencia en el país y consiguiente expulsión del padre José Morataya, director del Colegio Salesiano de Mataya.

La Conferencia Episcopal protesta por "la pública difamación e insultos de que han sido objeto algunas personas y organismos educativos católicos", así como la violación de algunos centros educativos de la Iglesia por grupos juveniles a los mismos.

La Iglesia Católica nicaragüense denuncia la complicidad, al menos pasiva, de algunas autoridades del orden público y del Ministerio de

Educación, ante algunos de los hechos mencionados.

Protestan también los obispos por la vejación y privación de libertad de que fueron objeto algunos religiosos que trabajan en centros de educación católica, así como la separación violenta de toda una comunidad religiosa de su centro de trabajo.

Los miembros de la Conferencia Episcopal elevan su enérgica protesta ante las autoridades porque la versión de los hechos se ha presentado en forma parcial y tergiversada, sin que haya sido posible el uso de los mismos canales de comunicación para defenderse.

Insisten los obispos en el derecho de la Iglesia a establecer y dirigir libremente escuela de cualquier orden y grado, el derecho de los padres a escoger con libertad absoluta las escuelas para sus hijos, así como su oposición a cualquier monopolio escolar, contrario a los derechos naturales de la persona humana.

# DISCRIMINACION DE HISPANOS EN ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON, 26. —La Sección de Inmigración del Estado de Utah, ha enviado una carta a los empresarios en la cual les insta a prescindir de los trabajadores indocumentados, con objeto, al parecer de reducir el índice laboral hispano en aquella región.

Esta información la ha difundido la red hispana de televisión de los Estados Unidos, que denuncia el caso como ilegal, ya que la ley sobre inmigración aún no ha entrado en vigor.

**¡¡ATENCIÓN!!**

**DISCO - 70**

Le ofrece  
Venta y Cambio  
de Películas de  
VIDEO. Gran variedad.

Pl. Sta. Teresa, 2  
Telf. 21 15 43.

# Un avión polaco secuestrado se dirige de nuevo a Varsovia

MUNICH, 26.—Un avión polaco, que ha sido secuestrado y obligado a dirigirse a Munich con 74 pasajeros y ocho tripulantes a bordo, ha volado anoche de nuevo a Varsovia, dejando tras de sí un pasajero y dos secuestradores que se han entregado a la Policía sin resistencia, según ha informado un portavoz policial.

El portavoz ha informado de que el piloto del avión ha

recibido permiso para despegar con destino a Varsovia a las 01,32 (hora local y española), llevando a bordo 72 pasajeros, entre los que se encuentran diez húngaros, cinco horas después de haber sido obligado a aterrizar en el aeropuerto de Munich.

La Policía ha dicho que los dos secuestradores eran polacos y jóvenes (27 y 25 años), y que por el momento estaban bajo custodia policial.

# Un ex-preso, miembro del Ira, tiroteado por tropas británicas a la salida de un bar

LONDONDERRY, 26. — Un ex-preso, perteneciente al "Ira" (Ejército Republicano Irlandés), fue tiroteado anoche por tropas británicas a la salida de un bar, situado en la ciudad norirlandesa de Londonderry, según informó la Policía.

Antes de que transcurriera una hora, grupos de jóvenes y

niños católicos comenzaron a arrojar piedras y ladrillos a la Policía y a los miembros del Ejército. Sin embargo, el apedreamiento, una costumbre en los actos de protesta de los grupos católicos de esta provincia, terminó según iba cayendo la noche. No se ha informado de la existencia de ningún herido.

**A. Martín de la Lastra**  
JEFE DEL SERVICIO DE TOCO-GINECOLOGIA DE LA  
SEGURIDAD SOCIAL

Diagnóstico precoz del cáncer genital y de mama  
Control de natalidad. Esterilidad  
CONSULTA PREVIA PETICION DE HORA.  
Avda. José Antonio, 7, entresuelo. Telf. 22 43 82  
C. M. Núm. 15

# TEATRO AVENIDA

**VIERNES 27 - 11 NOCHE**  
**SABADO 28 - 8 TARDE Y 11 NOCHE**

**La Compañía Teatral TIRSO DE MOLINA**  
PREMIO NACIONAL DE TEATRO

Dirección: MANUEL MANZANEQUE, presenta a

**CARLOS LEMOS - MARY PAZ PONDAL**  
**CARLOS PEREIRA**

**EL BAILE,** de Edgar Neville



Dirección escénica: VICTOR A. CATENA

Patrocinada por la Dirección General de Teatro del Ministerio de Cultura

**Localidades a la venta: Desde el miércoles 25, todos los días a partir 7 tarde**

## DOMINGO

Acción, kárate  
trepidante...

**LAS 36**  
**CAMARAS**  
**DE**  
**SHAOLIN**

SESIONES: 5,45, 8 y  
10,30.

ALQUILERES

-Alquilo piso amueblado, soleado económico. Zona Santo Tomás. Teléfono 22 18 25.
-Se arriendan pastos altos y bajos. 900 hectáreas. Finca cercada. Maello (Avila). Telf. (911) 10 10 86.
-Se alquila piso amueblado. Teléfono 21 11 10.
-Se alquila piso amueblado, calefacción central y agua caliente, lavadora automática. Tlf. 22 83 59.
-Alquilo pisos con y sin muebles. Teléfono: 22 19 39.
-Alquilo dos pisos nuevos sin amueblar. Tlf. 22 56 48.
-Se alquila piso amueblado exterior. Teléfono: 22 07 41.

COCHES VENTAS
MERCADO DE OCASION
TRACTORES Y MAQUINARIA:
Ford Conty
Cosechadora Claas de 4,80 metros

FURGONETAS
Ebro F - 108 varias
Mercedes 1300
Renault 4 F.

TURISMOS
Ford Fiesta 1300 Ghia
Talbot 150, año 80
Renault R-5
Seat ranchera

CATYMSA

Polígono I. "Las Hervencias".
Teléfonos 22 22 12, 22 22 16
AVILA

DEMANDAS

-Se precisan señoritas para pensión. Teléfono: 22 35 60.
-PARA ARTICULO alimentación necesitamos Representante Distribuidor. Comercial Jeslu C/ San Marcial, 35. Puig Reig. Barcelona. Tlf. 838.08.75. C. Mercantil.

ENSEÑANZA

-Inglesa nativa, clases, traducciones incluyendo mecanografía. Telf. 22 41 85.
ENSEÑANZA M. C. ESCRIBANO. Enseñanza de Peluquería de señoras, ambos sexos. Comienzo del curso el 15 de septiembre. Plazas limitadas. Reserve su matrícula durante los meses de agosto y septiembre. Para más información llamar al teléfono 21 16 70. Jueves, viernes y sábados. Vara del Rey, 1. Avila.

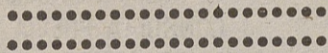
OFERTAS

ELECTRONICA AVILA

Avda. José Antonio, 15
Teléfono 22 - 33 - 33.

ELECTRODOMESTICOS
BALAY
FAGOR
KELVINATOR
PHILIPS

A LOS MEJORES PRECIOS



-PELUQUERIA CHENCHA. TRATAMIENTOS CAPILARES, totalmente garantizados. Jueves, viernes y sábados, Vara del Rey, 1. Telf. 21 16 70 Avila, y López de Hoyos, 468. Telf. 764 23 20 Madrid.

-PARA ESTA CAPITAL Y SU PROVINCIA incorpore a su negocio y mejore enormemente sus ingresos en 150.000 pesetas al mes. Venta de lanas, venta de prendas de punto. Venta de tricotados. Sin poner un céntimo. Gane 150.000 pesetas mensuales. Le daremos un total asesoramiento financiero publicitario y documental. Escribir a SUPERBA ESPAÑA. Muntaner 269. Barcelona - 21.

VENTA DE PISOS

-Se vende piso tipo chalet, a estrenar, dentro del casco antiguo de la ciudad. 3 dormitorios, 2 cuartos de baño, calefacción y agua caliente individual, sin ningún gasto de comunidad. Información en San Juan de la Cruz número 20.

-CAMBIARIA piso a estrenar con plaza de garaje y trastero zona de San Roque, por similar en Madrid. Información en San Juan de la Cruz, 20. Avila.

TRABAJO

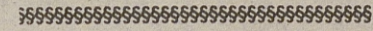
-Se necesita empleada de hogar fija y asistenta. Telf. 21 15 99. Llamar mañanas.
-Empleada de hogar fija para Madrid. Mediana edad. Señora sola. Sueldo 20.000. Telf. 21 13 74. Llamar de 3 a 4.

-Se Necesita cocinera con experiencia. Telf. 22 59 00.
-Empresa en Madrid precisa cubrir puestos de oficina y venta. 91/232-16-96. Sra. Ordoñez.
-Se necesita empleada de hogar, para Madrid. Telf. 22 07 92.
-Necesito empleada de hogar fija. Prado Sancho, 15. (Tardes).
-Matrimonio solo con asistenta, necesita empleada de hogar interna. Avda Portugal, 43 - 1.º.
-Se necesita chica interna. Teléfonos: 22 77 55 y 28 01 37.

-Familia abulense necesita chica interna para Madrid. Capitán Peñas, 32 -1.º 1. De 5 a 7.

-Se necesita chica interna para Madrid. Virgen de la Soterraña, 15 - 1.º Dcha. Teléf. 22 26 77.

-Se necesita empleada de hogar externa, con informes. Teléfono: 22 48 41.



Puede solicitar los folletos correspondientes a los distritos postales, en la Sección Comercial Postal de esta Subdelegación.

STOP sign graphic. LO QUE USTED DEBE SABER SOBRE PREVENCIÓN DE LA SUBNORMALIDAD

N.º 25

PREVENCIÓN EN LA PRIMERA INFANCIA

La alimentación del recién nacido debe ser, preferentemente, la leche materna.

Más adelante deberá tomar carne, pescado, leche, huevos, frutas y verduras, en la proporción que su médico le aconseje.

No debe faltarle el sol y el aire limpio.

Tenga en cuenta que el afecto y caricias de los padres (sobre todo de la madre) son necesarios para que el niño se desarrolle normalmente.

ES UN MENSAJE DEL

CLUB «AYUDALE A CAMINAR»
APARTADO 17179 MADRID

BOLETIN DE SUSCRIPCION EL DIARIO DE AVILA

Don..... con domicilio en..... localidad..... desea suscribirse hasta nuevo aviso.

.....a.....de.....de 1982 (Firma)

Plaza de Santa Teresa, 12.- Avila. Puede suscribirse igualmente llamando a los teléfonos: 21 26 40, 41 y 42. Horas de 9 a 2 por la mañana y de 4 a 7 por la tarde.

IMPRESA DE EL DIARIO DE AVILA

Realizamos toda clase de trabajos comerciales
FACTURAS - CARTAS - SOBRES - NOTAS DE ENTREGA, TARJETAS DE VISITA Y COMERCIALES, ETC.

IMPRESOS OFICIALES: Delegaciones, Jefaturas, Municipios.

A TODO COLOR:

-REVISTAS - TARJETAS POSTALES - PROGRAMAS DE FIESTAS- PROPAGANDA - CALENDARIOS (mural y bolsillo)

LIBROS Y FOLLETOS EN TIPOGRAFIA Y OFFSET

Plaza de Santa Teresa, 12.

VENTAS

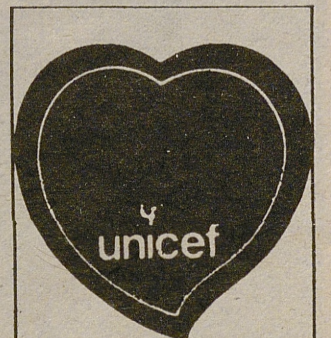
-Se vende local comercial, calle Jesús del Gran Poder (frente Hospital), 70 m2. y 17 de fachada a dos calles. Telf. 22 33 33.
-Se vende finca próxima Avila, con agua y luz, huerta, piscina y una nave con gallinas y conejos. Teléfonos 21 33 64 y 22 19 69.
-Se vende local en Plaza San Francisco. Tlf. 22 20 50. (De 9 a 14).
-Se vende fotocopiadora Rank Xerox. Poco uso. Tlf. 22 19 69.

COMERCIAL

ROCHA

C/ Arévalo, 2. Telf.: 22 30 66
REGALOS PRACTICOS
REGALOS DE CALIDAD
A.E.G.
TELEFUNKEN


Empresario, ¿necesitas emplear trabajadores? Preséntate en la Oficina de Empleo más próxima donde te informarán de la forma que puedes hacerlo con las mayores ventajas.



ABRE TU CORAZON A UN NIÑO

# CARTELERIA

OFRECIDA POR

Chocolates  Cafés

P. Don Carmelo, 26

Teléf. 22 05 91

## RADIO CADENA ESPAÑOLA AVILA

### PROGRAMAS PARA MAÑANA DIA 27

7,00: Apertura y presentación. 7,05: Alegre despertar. 8,30: Radiocadena Noticias. 9,05: Nosotras. 10,05: Se compra... Se cambia... Se vende. 10,30: De todos para todos. 14,00: Noticias en Avila. 14,30: Radiocadena Noticias. 15,00: Intermedio musical. 15,15: Consultorio Francis. 15,50: Tiempo de siesta. 16,33: La receta de la abuela. 17,00: Benidorm-82. 17,30: Coplas y cuplés. 18,05: Buzón musical. 19,00: Siluetas. 19,30: Radiochequeo. 20,00: Radiocadena Noticias. 20,30: Radiocadena musical. 21,30: Onda joven. 24,00: Madrugada Radiocadena-Avila. 02,00: Lectura de programas y cierre.

## Programas de tve

### PARA HOY PRIMERA CADENA

16,06: Verano azul. "La burbuja". 17,00: La cometa blanca. 17,25: El libro gordo de Petete. 17,28: Despedida y cierre. 19,15: Carta de ajuste. 19,30: Apertura y presentación. 19,35: Acampada (Cap. 8). 20,00: Arte de vivir. 21,00: Telediario. 21,35: Resumen del Campeonato del Mundo de Baloncesto. 21,45: Cosmos: "Leyendas de viajeros". 22,45: Ramón y Cajal (Cap. VII). 23,45: Ultima edición. 24,00: Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18,45: Carta de ajuste. 18,58: Apertura y presentación. 19,00: Telenovela. "Las bostonianas". 19,30: Redacción abierta. 20,00: Dibujos animados. Jamie y la linterna mágica. 20,15: Barreras. 20,45: Zarabanda. 22,00: Cine Club. Ciclo: Gene Kelly.

"Brigadoon" (1954). 24,00: Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA PRIMERA CADENA

13,45: Carta de ajuste. 14,00: Programa regional. Fin de semana. 15,00: Tele 1. 15,35: Espacio XX. 16,15: Otras cosas. 18,00: Oficios para el recuerdo. Gente del Olivar. 18,30: Nosotros. 19,00: Voces sin voz. 20,00: De película. Cine policiaco (II). 20,30: Más vale prevenir. 21,00: Telediario. 21,35: Resumen Campeonato del Mundo de Baloncesto. 21,45: Un, dos, tres... 23,15: Secuencias del Mundo. 00,05: Tierra sin fronteras. Un prisionero ante el tribunal. 00,50: Ultima edición. 01,05: Despedida.

### SEGUNDA CADENA

16,45: Carta de ajuste. 16,58: Apertura. 17,00: Concierto

## EFEMERIDES DE HOY

- 1578.—Nace en Ecija (Sevilla) el poeta y autor dramático Luis Vélez de Guevara, autor de "El diablo cojuelo", una de las novelas picarescas más importantes de su tiempo.
1789.—Revolución francesa. La asamblea constituyente aprueba la "Declaración de los derechos del hombre y del ciudadano".
1800.—Combate en El Ferrol contra 13.000 ingleses que trataban de apoderarse de la ciudad. Los asaltantes tuvieron que retirarse.
1897.—Muere en Liseux (Francia) la futura Santa Teresa del Niño Jesús.
1915.—Italia declara la guerra a Alemania.

## TELEFONOS DE URGENCIA

Table with 2 columns: Service name and phone number. Includes Hospital, Cruz Roja Española, Ambulancias de la Dirección Provincial de la Salud, Urgencias de la Seguridad Social, Orden Publico, Policía, Comisaría, Policía Nacional, Guardia Civil, Guardia C. Tráfico, Policía Municipal.

## COMUNICACIONES

Table with 2 columns: Service name and phone number. Includes Telégrafos, R.E.N.F.E., TELE-RUTA, TAXIS (Parada), Plaza Sta. Teresa, Estación, Nocturno.

## BOMBEROS

Table with 2 columns: Service name and phone number. Includes Parque.

## ARENAS DE SAN PEDRO

Table with 2 columns: Service name and phone number. Includes Cruz Roja, Guardia Civil, Ambulancias, Policía Municipal.

## AREVALO

Table with 2 columns: Service name and phone number. Includes Cruz Roja, Guardia Civil, Cuartelillo de la Policía Municipal, Ambulancias.

## BARCO DE AVILA

Table with 2 columns: Service name and phone number. Includes Guardia Civil, Ambulancias.

## PIEDRAHITA

Table with 2 columns: Service name and phone number. Includes Guardia Civil, Ambulancias.

## LAS NAVAS DEL MARQUES

Table with 2 columns: Service name and phone number. Includes Guardia Civil, Cruz Roja.

## EL TIEMBLIO

Table with 2 columns: Service name and phone number. Includes Guardia Civil, Ambulancias.

## CUPON PRO CIEGOS

Número premiado el día 25: 947

## AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radioteléfono Teléfs: 21 12 20 y 22 22 50

AVILA

Por Eulalio MORENO GARCIA

## MAÑANA AGOSTO

239-1982-126 Sol: 5,36 a 18,54.—Luna: 14,12 a 23,57 Luna llena el 3

# 27

Los hombres rigen su conducta más por el sentimiento que por la razón, y por ello son injustos, torpes y fracasados.— F. CRANE.

## VIERNES

Ss. Mónica, Rufo, ob.; Eulalia, vg.; Marcelino, Manea, Juan, Serapión, Pedro, Antusa, mrs.; Cesáreo, Licerio, Siagrio, Juan, Narno, obs.; Margarita, vda.; Pemón, anac.; Sabas y Alejandro, mártires.

Misa: De S. Mónica (M. O.) Día de Penitencia

## Farmacias en servicio de urgencias

Hoy jueves, día 26, don Teodoro Aparicio Gutiérrez. Avenida de José Antonio, 18. Teléfono 220196. Mañana viernes, día 27, don Juan Paradinas Pérez. Plaza de Santa Teresa, 3. Teléfono 211120.

## PASATIEMPOS

### SOLUCIONES

### A la sopa de letras Núms. 13, 14, 15 y 16

Word search grids with solutions for numbers 13, 14, 15, and 16.

### AL CRUCIGRAMA Núm. 1

- 1: Maleta. Atacar.—2: Reciba. Omities.—3: As. Asegura. Ya.—4: D. Anea. Riña. B.—5: Italos. S. Locura.—6: Cada. Mil. Afán.—7: Acomodo. Agitada.—8: Robase. Arenas.—9: Sera. Asas.

### SOPAS DE LETRAS

Four word search grids labeled 17, 18, 19, and 20.

EN CADA UNA DE LAS CUATRO SOPAS DE LETRAS PODRA LOCALIZAR SIETE NOMBRES DE MUJER TERMINADOS EN A.

### CRUCIGRAMA NUMERO 3

Crossword puzzle grid with numbers 1-15 indicating starting positions.

- HORIZONTALES.—1: Escofinase. Atafagar.—2: Símbolo del cobre. Adoran. Principio, origen.—3: Astilleros. Repetición del sonido.—4: Territorios. Dictaminases.—5: Concluye. Célebre fabulista griego.—6: Hombre de poco juicio. Manifestarán.—7: Cerveza inglesa. Encubrirá.—8: Envían. Aposento. Río de Lugo. 9: Planta crucífera hortense. Sábalo.

- VERTICALES.—1: Canal de riego. Café.—2: Duelo. Inquirir.—3: Excomunión.—4: Instrumento músico guaranf. Pequeño frijol. 5: Amalgamar. Símbolo del tantalio.—6: Sauce. Depresión.—7: Pueblo oscense. Acierto.—8: Negación. Existe.—9: Festín. Copla regional.—10: Disertación. Daño.—11: Artículo. Concreción pequeña.—12: Crédito. Acumulas.—13: Aconseja.—14: Ensor-tije. Ría gallega.—15: Señal de peligro. Nave.

## LOS JUEGOS DE LOS NIÑOS: UNA IMAGEN APACIBLE



LUMBRERAS

Como si en lugar de tratarse de una tarde del mes de agosto, estuviéramos en los primeros días de enero, con los regalos de Reyes aún recientes, un nutrido grupo de niños ocupa la acera con sus juguetes que, probablemente, en esta época, no sean de reciente estreno. Sin embargo, que sean nuevos o viejos, no tiene la menor importancia. El juego es, o debe ser, la principal actividad del niño y cualquier momento es bueno para desarrollarla.

## CANDELEDA

# UN MUERTO EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

A las diez de la noche del día de ayer, en el kilómetro 27,700 de la carretera local AV-910 Oropesa-

Candeleda, en el término municipal de Candeleda, el turismo Renault 5 matrícula M-8765-EP, atropelló al peatón Práxedes Collado Crespo, de 19 años, que resultó muerto. El conductor del turismo, Juan Manuel Díez Herranz, de 25 años resultó ileso. Instruyó las oportunas diligencias la Guardia Civil de Tráfico del Subsector de Avila.

SUSCRIBASE A  
EL DIARIO DE AVILA

### J. GONZALEZ DE VEGA

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA  
Y CIRUGIA ORTOPEDICA  
Consulta previa petición de hora  
Calle Milicias, 2 - 2º, puerta 3.  
Teléfono 22 10 31. - AVILA  
(C. M. núm. 14).

BROTHER - AVILA  
TRICOTOSAS VISITENOS.  
Telf. 21 21 52.

### Teófilo Córdova Porras

ESPECIALISTA EN TRAUMATOLOGIA Y CIRUGIA  
ORTOPEDICA

Consulta diaria excepto sábados. De 10 a 1  
C/ Padre Victoriano, 5, 1.º 1

Teléfono: 22 37 82

AVILA  
C.M. 26

Camisería  
Géneros de punto

## TEODORO

EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES PRECIOS

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS

## MARY - PAZ

LAS ÚLTIMAS CREACIONES DE LA  
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 Teléfono 21 23 34

(Pasaje Caja de Ahorros)

y Comuneros de Castilla, 10

AVILA

## LOS AGRICULTORES PIDIERON LA PALABRA ASAMBLEA EN TORDESILLAS, MARCHA DESDE VALLADOLID Y REUNION EN MADRID

### El Consejo de Ministros puede aprobar mañana un considerable paquete de medidas

Podía decirse que los agricultores han levantado la voz o, más humildemente, que han pedido la palabra. A través de diferentes organizaciones, están llevando a cabo, como hemos informado, diversas medidas de presión para conseguir unas ayudas por sequía mayores que las aprobadas. Concretamente se puede decir que la acción tiene en estos momentos tres caminos: el de los asambleistas de la Federación Regional de Agricultores y Ganaderos de la Cuenca del Duero, reunidos en asamblea permanente en Valladolid, para conseguir sus reivindicaciones, el de los integrados en AEPA que han iniciado una marcha desde Valladolid hasta la capital de España, con parada hoy, en Boecillo y Mojados, según ha sabido EL DIARIO DE AVILA, para celebrar una asamblea y el de Jóvenes Agricultores y UFADE, reunidos esta mañana con el ministro de Agricultura, José Luis Alvarez. Entre estos últimos se encuentra el abulense Isidro Gil Cardillo, quien nos adelantó esta mañana, desde la capital de España, la nota de prensa que luego habría de hacerse pública.

#### ESFUERZO DE LOS ORGANISMOS OFICIALES

Mientras tanto, los organismos oficiales están realizando un gran esfuerzo, según las palabras del propio José Luis Alvarez, quien ayer prometió al presidente del Consejo, José Manuel García Verdugo, elevar al Consejo de Ministros de mañana, algunas de las peticiones que éste le había hecho en nombre de los agricultores de la región. Entre estas medidas, según hemos podido saber del propio Consejo figuraría la concesión de moratorias y exenciones en la contribución rústica y pecuaria y en las cuotas de la Seguridad Social para aquellas explotaciones cuya producción en los dos últimos años haya sido inferior al 50 por ciento. A partir del primero de septiembre, se seguirá el desarrollo de la climatología y de los pastos, con ayudas, si es preciso, para la ganadería extensiva. También el ministro hizo referencia al esfuerzo del Gobierno previniendo una línea de créditos de 20.000 millones de pesetas, sin intereses y a amortizar en dos años, así como otra línea de ayuda por un montante de 8.000 millones para la compra de semillas, carburantes y fertilizantes. El presidente García Verdugo llegó también a un acuerdo

para que se celebre próximamente una reunión entre representantes del Ministerio de Agricultura, organizaciones agrarias y el Departamento de Agricultura y Fomento del Consejo y expuso la necesidad de que el MOPU active las obras de infraestructura agrícola dependientes del IRYDA, para paliar en lo posible el problema del paro.

#### PETICIONES DE LA FEDERACION DE AGRICULTORES Y GANADEROS

Como saben nuestros lectores, en el comunicado que hace unos días publicaba la Federación de Agricultores y Ganaderos de la región Centro, en el que mostraban su desacuerdo con las medidas adoptadas por el Consejo de Ministros el 30 de julio, se pedía la entrada en vigor de las siguientes medidas: «Los créditos en ambos baremos, se aumentarán a un plazo de 48 meses.

En los casos en que los daños se hayan sufrido por segundo año consecutivo, se subvencionará el 50% de la cuantía del crédito.

Supresión del tope máximo de dinero por beneficiario, así como de los coeficientes correctores y de los cereales de regadío, tengan derecho a los beneficios, estimándose para ello su producción media en el pasado quinquenio.

Que las moratorias de los préstamos oficiales, suscritos con el Banco de Crédito Agrícola, SENPA e IRYDA, ya concedidas a un año, se amplíen a dos años, reintegrables al 50% en cada una de las anualidades.

Créditos a 12 años con tres de carencia y 7% de intereses a los que dispongan de Créditos de sequía durante un sólo año, adaptando a este período los ya concedidos en el año 81.

Exención del pago de Contribución Territorial Rústica y Pecuaria y de la Seguridad Social, tanto en peonadas teóricas y reales, como en el Seguro de Desempleo.

Nuestros jardines públicos son un bien común.

¡RESPETEMOS LAS PLANTAS!

#### Teléfonos de "El Diario de Avila"

21 - 26 - 40

21 - 26 - 41

21 - 26 - 42

Continuar con el plan de suministro para la ganadería a entregar en Otoño-Invierno a créditos sin interés.

Apoyo a todas las peticiones realizadas por las Asociaciones el 20 de Julio».

#### EL PSCL Y UFADE TAMBIEN SOLICITARON MAS AYUDAS

También el PSCL-PSOE y UFADE coincidieron en calificar las anteriores medidas de insuficientes, abogando los primeros, según un comunicado enviado a nuestra Redacción, por una negociación entre las partes y una auténtica reforma estructural.

La postura de UFADE, respecto a la reunión celebrada en Tordesillas y a las medidas del Gobierno, según la nota hecha pública a mediodía en Madrid, que ha sido facilitada a EL DIARIO DE AVILA, por su representante, Isidro Gil, es la siguiente:

Desacuerdo con las medidas propuestas por el Gobierno respecto a la sequía, como se hizo constar en la Mesa Nacional con los escritos presentados. Desacuerdo, tal y como hizo constar Gil Cardillo en Tordesillas, con las medidas propuestas por la Federación de Agricultores y Ganaderos de la Cuenca del Duero, en la supresión del tope máximo, por considerar que beneficia a los grandes propietarios de tierra y perjudica a los pequeños y medianos, coincidiendo en que dicho tope debe aumentarse. Igualmente piden tarifas eléctricas especiales para las zonas afectadas por la sequía, suministro de pienso para la ganadería con subvención a las extensivas por cabeza de hembras. Finalmente, según la nota, UFADE considera que existe un trasfondo regionalista y político en las reuniones de Tordesillas y que lo realmente importante para el sector es conseguir del Gobierno que se comprometa, en el plazo más breve posible a equiparar la renta agraria con los demás sectores.

El problema, en nuestra opinión, comienza a ser esta división entre las diferentes organizaciones y las matizaciones políticas que puede ir tomando el tema, que en nada beneficiarán a los agricultores y ganaderos de la región, cuyas pérdidas, en dos años consecutivos de sequía son verdaderamente importantes y cuyo endeudamiento, por los continuos préstamos y la imposibilidad de amortizarlos está aumentando de forma preocupante.

MAXIMILIANO